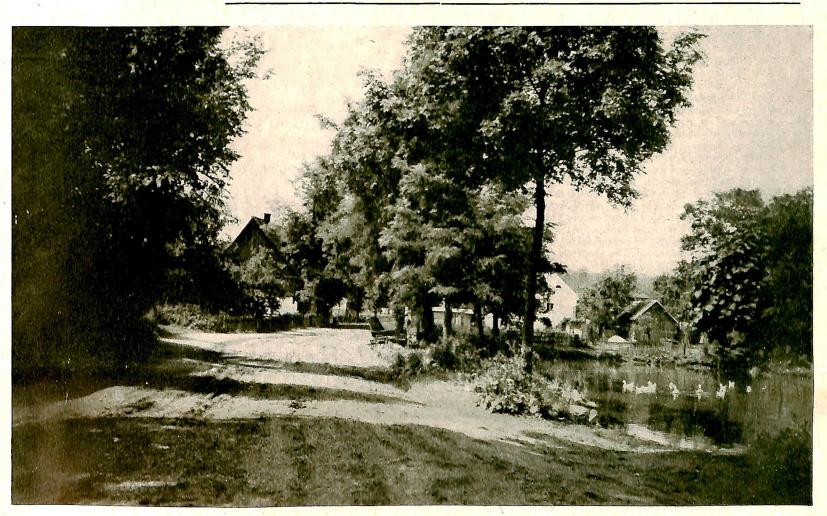
Goldberg-Haynauer

# imat-Nachrichten

13. Jahrgang 15. Sept. 1962 Monatsschrift des Altkreises Schönau a.K. • Mitteilungsblatt für die Heimatvertriebenen des Kreises Goldberg · Bekanntmachungen des Heimatkreis-Vertrauensmannes

HERAUSGEBER UND VERLEGER: JOHANNA DEDIG - LIMBURG/LAHN



Neudorf a. Rwg. — Partie am Dorfteich

## Große Liebe zü kleinem Dorf

Als ich wiederkam . . .

Nein, das sollte man nicht!

Nun laßt uns - fast 36 Jahre danach den Faden wieder knüpfen. Mir ist's, als wären wir vor zwei Wochen erst beim Klang der Weihnachtsglocken auseinandergegangen . . An einem der ersten trüben Januartage des Jahres 1927 kam ich wieder nach Neudorf, um zu packen und den Umzug vorzunehmen. Wer hat eigentlich meine Siebensachen auf dem Leiterwagen abgerollt? Und wer hat am frühen Nachmittag meine Mutter und mich feierlich im Glaswagen nach Ubbersdorf gefahren? Es ist mir nicht mehr erinnerlich. Das Herz war schwer. Die blasse Wintersonne schien grell, es lag Schnee, es biß in die Augen. Kam es vom Schnee und von der Sonne?

Mit einem Schlage war alles anders. Meine Mutter war abgereist, die Schule begann. Ich lernte meine meine Klasse ken-nen, und saß im übrigen im kleinen Stüb-chen sleißig über Prüfungsarbeiten. Aber niemand kam zu mir, niemand brauchte mich sonst. "Es sang" nicht mehr in mir. Nur der Bach vor dem Fenster gluckste unter dem Eis, Schwee bedeckte Feldweg

und Hang vor dem anderen Fenster. Alles still . . . ich war einsam, "Ach, bitt'rer Winter, wie bist du kalt!"

Sollte ich nicht doch einmal ins kleine Dorf fahren? Die große Liebe drängte und sehnte sich. Aber wie hinkommen mit dem Rad in diesem Schnee, und wie nachts zurück? Wie jedes liebende Herz sehnte ich das Frühjahr herbei. Nach grüner Farb' mein Herz verlangt in dieser trüben Zeit. Der grimmig' Winter währt so lang', der Weg ist mir verschneit. Michael Practorius' Weise (1610) schweb-

te und webte über mir in diesen Wochen zwischen Winter und Frühling. Sonst stille, draußen und drinnen. Die süßen Vöglein, jung und alt, die hört man lang nit meh'. Das tut des argen Winters G'walt, der treibt die Vöglein aus dem Wald mit Reif und kaltem Schnee.

Ich saß bis tief in die Nächte im klitzekleinen, himmelblan getünchten Gehäustund las, meditierte, stadierte, schrieb.
reimte, Vieles gedich in dieser stillen
Zeit des Reifens, Auch dies: Unser Leben Jeder Morgen, den wir grüßen, jeder Tag, den still wir schließen, ist Geschenk aus Vaters Gnade.

Jedem bricht die Nacht einst an, da er nicht mehr wirken kann Wie bald enden uns're Pfade!

Liebe, Urgrund alles Lebens, sei du Wurzel unseres Wesens, strahl' in Wort und Werk klar wider!

Leben kann nur heißen Liebst du, Herz, fließt Himmelsfrieden wie ein Strom auf dich hernieder.

Heute denke ich besonders gern daran zurück. Aber damals! Viel zu langsam kam der Lenz. Doch dann war es soweit, und mit einer Tasche voller Noten und einem Herz, das wieder sang, radelte ich nach Neudorfa, Rwg.

Und wir saugen wieder im vertrauten Kreise! Mal bei Heinrichs, mal bei Härtners. Und lang wurden die Abende; des Singens und Sagens wollte kein Ende werden. Es folgten Gegenbesuche in Ulbers-dorf. Wir luden junge Menschen aus dem Dorfe dazu ein, und etliche kamen. Freundschaften entstanden. Bald reisten schon

sonnabends Breslauer, Hirschberger, Liegnitzer, Görlitzer und Goldberger Freunde an, schmuckes, junges Volk in Wanderkluft und Beiderwand. Morgengymnastik im taufrischen Grase, frohes Singen und Musizieren, Volkstanz am Nachmittag — solche kleinen Jugendtreffen lockten manchen Zaungast an und manchen, der es mit uns halten wollte. Einmal hielt uns ein lieher. halten wollte. Einmal hielt uns ein lieber, alter Pastor-Vertreter einen Jugend-Gottesdienst im Hause.

Eine herrlich-unbeschwerte Zeit! Fuhren wir nicht auch sonntags nach dem Wolfsberg, zur Freilichtbühne nach Löwenberg (Menzel-Willem), zum Volkstanztag nach Haynau? Wer weiß das noch? Wer war dabei? Wer erlebte das Jugendtreffen der Deutschen Turnerschaft in Hirschberg mit?

Gnadenkirche! Die Nacht am Feuer! Und immer wieder ein Singabend in Neu-dorf. Der Kreis war kleiner geworden, unmerklich erst. Noch stand nicht so hart und deutlich über diesem Zusammensein, wie unter meinem Weihnachtsbericht zu desen war: Schluß folgt, Nein, wir dachten nicht daran. Wir lachten herzlich darüber, daß ich einmat in der lieben Familie Härtner Katzenfleisch für Hasenbraten gegessen hatte, daß wir einmal an einem wunder-milden Sommerabend in den Verdacht ge-raten waren, eine Feldscheune anzünden zu wollen, hatten unsere helle Freude an Ernst Schenkes schlesischen Mundartgedichten (Doas Schweinla. De Huxt eim Aprille, Doa's Kitschla vum aalen Schaafer und vom Kolla ei derr Wiege) und fanden uns zum Abend. und Morgensingen unterm Himmel der Heimat zusammen. Wer denkt noch an Matthias Claudius' "Mondlied", unterm Sternenzelt auf einem Feldweg frei gesungen? Was Noten, was Text! Wir hatten es erlebt: es sang von selbst!

In Erinnerung an diese Zeit ungetrübter Freundschaft schreibt Richard H., einer, freundschaft schreibt Richard H., einer, der immer dahei war: "Wieder habe ich einen Artikel von Dir über die Zeit Deines Wirkens in Neudorf gelesen. Es ist alles noch in so lebendiger Erinnerung, als wäre es erst vor kurzem gewesen. Wic-viele Male habe ich meiner Frau von all der schönen Zeit erzählt, daß ihr immer warm ums Herz wird! Wie gern singen wir heute noch Lieder aus dem großen Schatz, den du uns gegeben hast! Du hast Dir durch Dem Wirken bei den Neudorfern ein bleibendes Denkmal gesetzt. Du hast uns an innerem, heiligem Erleben in dieser kurzen Zeit mehr gegeben, als es sonst Jahrzehnte vermochten. Darum sei Dir für diese goldene Zeit heute noch herzlich ge-dankt." Ehr kennt ihn alle. Er schmust doch nicht als alter Junge. Herzlichen Dank, mein Lieber!

Aber dann zeigte der Kreis, in dem wir singend standen, doch spiirbare Lücken. Wer damals seinen Platz lieber draußen unter den Fenstern wählte, während wir drinnen sangen, bereut es heute vielleicht. Falsche Töne klangen aber auch dazwischen. wenn wir das Schlußlied sangen: "Ade zur guten Nacht, jetzt wird der Schluß ge-macht daß ich muß scheiden." — Die letzte Strophe sangen wir eigentlich nie (die von den Mädchen, falscher als das Geld), höchstens einmal scherzweise. Sie stimmte für unseren Kreis keinesfalls, Nein, die Mädchen verschuldeten es nicht, daß es doch eines Albends wahr wurde: Jetzt ist der Schluß gemacht, daß ich muß scheiden, -

Ich kam dann auch in Ulbersdorf in engere Verbindung zu den beiden Frauenvereinen und half ihre Wintervergnügen gestalten, hielt traute Leseabende in Familie Thomas' gedüegener Bauernstube (worüber viel mehr zu sagen wäre), fiedelte mit dem musizierfreudigen Pastor von Neudorf am Gröditzberg stundenlang, die Zeit vergessend, Violinduette, und fand in der kinderliebenden Kantorensamilie des genannten Nachbardorfes Eingang und geistige Verwandtschaft. Manch-mal blieb ich wohl gar zu lange. Entschul-digung! Schließlich kam die Examenszeit heran. Und als ich nach längerer Zeit wie-der einmal der großen Liebe nachgab, wur-



Evangelische Volksschule Adelsdorf -Jahrgang 1920 mit Lehrerin Frl. Schachmann

Eingesandt Herbert Richter

de sie auf der anderen Seite nur noch sehr

schwach erwidert, daß es ins Herz schnitt. Heute weiß ich längst, daß es nicht rat-sam ist, wieder an einen Ort zurückzukehren, den man einmal verlassen hat. "Nein, das sollte man nicht!" setzte ich in die Überschrift. Es ist eine Ersahrungstatsache. Damals tat es weh, als "das Ringlein sprang entzwei . . .", als der Kreis immer brüchi-ger und kleiner wurde. Wohl folgten noch Jahre danach Besuche in Greiffenberg. Unser Gästelbuch weist noch die Namen der Getreuen nach. Aber heute noch deswegen trauring sein, nein, das sollten wir nicht, die wir uns ilber mehr als drei Jahrzehnte hinweg noch fest verbunden fühlen. Wir lassen uns den Glanz, der auf diesen Erinnerun-

gen liegt, nicht nehmen. So oft ich an Neudorf a. Rwg. denke, kommt mir ein Mädchen meiner damaligen Oberklasse in den Sinn: Friedel Heinemann. Ein wenig verträumt, etwas eigenartig, ein sonniges Gemüt, still und freundlich. — So ist sie mir in guter Erimnerung. Und so ist auch das liebe, kleine Dorf mit sei-nen Menschen in meinem Gedächtnis verankert. Spricht nicht dieses kleine Bild es viel besser aus, als Worte es können? Muß man es nicht liebhaben in seiner Freund-lichkeit. Stille und Verträumtbeit? Heute noch viel mehr als je!

Du bast ja mein Herz genommen, und behalt es ümmerhin, es wird's ja kein andre bekommen, solang' ich auf Erden bin. Du hast is mein Herz gebunden, und das Herz ist nicht mehr mein, so gedenk' zu jeder Stunde, wie du willst geliebet sein. (Aus Lothringen)

Ist es nicht die große Liebe wert gewesen und lebenslang wert? O du Heimatflur, laß zu deinem heil'gen

Raum mich noch einmal nur entslich'n im Traum! Lieber Friedrich Rückert, bei allem Re-spekt! Müssen wir nicht heute sagen,

klagen: O du Heimatflur, ich kann zu deinem

heil'gen Raum immer wieder nur entstieh'n im Traum!

Zu dir zurückkehren dürfen, ja, das wollten wir wohl. Daran sollte und könnte uns niemand hindern! Das immer zehrende Heimweh stillen dürfen, gelt, ihr lieben Newdorfer, das sollte man!
Wenn der Mühlstein träget Reben Und daraus fließt kühler Wein,

wenn der Tod mir nimmt das Leben hör ich auf, getren zu sein! 'So sangen wir einst nichtsahnend! So denken wir heute bewußt!

Oskar Hoffmann, Varel i. O.

Werbt neue Bezieher für die Goldberg-Haynauer Heimat-Nachrichten

## 100 Jahre Männer-Turn-Verein 1862 Goldberg/Schlesien

In diesem Jahr könnte der Männer-Turn-Verein 1862 Goldberg sein 100jähriges Bestehen feiern, wenn — ja, wenn nicht der letzte Krieg mit seinen verheerenden Folgen auch die Mitglieder des Vereins und die Turner aus der Heimat vertrieben und in able Winde verstreut hätte! Trotzdem möchte ich diese Gelegenheit nicht vorübergehen lassen, ohne einen kurzen Rückblick auf das Werden und Wirken des Vereins zu wersen.

Der Verein wurde am 7. Mai 1862 gegründet, nachdem der bereits damals in Liegnitz bestehende Turn, und Rettungsverein den Anstoß dazu gegeben und auch die Behörden der Stadt Goldberg ihre Unterstützung zugesagt hatten. Die Stadt stellte den Gebrauch der im Schulhof aufzustellenden Geräte und auch einen Platz zum Turnen zur Verfügung. Dem Verein traten sofort 47 Mitglieder bei. Die erste Turnstunde fand auf dem Lindenplatz statt, für des Winterturnen wurde das Lokal "Kavakierheng" von dem Besitzer unentgelt-lich zur Verfügung gestellt. Schon Ende September 1862 wurde eine Vereinsfahne feierlich geweiht, verbunden mit Ausmarsch und Schauturnen auf dem Lindenplatz, Im Januar 1863 wurde dem Turnverein eine Rettungsmannschaft angegliedert, zu der sich solfort 18 Turner meldeten. Bei den Bränden im April und Mai 1863 trat die junge, noch gar nicht geschulte Mannschaft zum ersten Male in Dienst und bewährte sich. Der Verein mannte sich nun "Turn-und Rettungsverein". Am 8. Juni 1863 wurde Goldberg wieder durch ein großes Brandungliick heimgesucht, Infolge der bei diesem Brand gemachten Erfahrungen wurde die Umwandlung der Rettungsmannschaft eine Feuerwehr beschlossen. Wieder wurde der Name des Vereins geändert, und zwar in "Turn- und Feuerwehr-Verein". Mit dem Verein ging es nun Rück-wärts, wenn auch Rückschläge und Rück-gang der Mitgliederzahl nicht ausblieben. Am 14. und 15. Mai 1887 feierte der Turnund Feuerwehrverein Goldberg sein 25 jähriges Stiftungsfest, die Mitgliederzahl betrug damals 134, die höchste Zahl der Mitglieder ist Ende 1886 mit 156 und Ende 1878 mit 154 amgegeben.

Soweit die Angalben über den Verein aus der "Geschichte der Stadt Goldberg" von L. Sturm, die mit dem Jahre 1836 abschließt. Die weitere Vereinsgeschichte kann ich nur aus spärkichen Unterlagen und aus dem Gedächtnis wiedergeben, da mir andere Hilfsquellen nicht zur Verfügung stehen. Jedenfalls hat sich der Verein, der sich nach Jedenfalls hat sich der Verein, der sich nach "Männer-Turn-Verein 1862 Goldberg" nennt, weiter gut entwickelt. Für das Wänterturnen stand dem Verein jetzt die Städtüsche Turnhalle zur Verfügung.

Bereits 1904 wurde dem Verein eine Frauen-Abteilung angegliedert und auch das Jugendturnen gepflegt. Im Mai 1912 wurde zum 50jährigen Bestehen des Vereins der Grundstein für ein Jahn-Denkmal gelegt und dieses Denkmal dann im Sommer 1912 bei einem in Goldberg abgehaltenen Ganturnfest seierlich enthüllt. Der erste Weltkrieg forderte naturgemäß auch unter den Turnern des Vereins Verluste. Bei dem 60. Stiftungsfest des Vereins im Jahre 1922 wurde eine Ehrentafel für die im ersten Weltkrieg gefallenen Turner und Vereinsmitglieder am Jahn-Denkmal angebracht.

Die Zeit nach der Inflation brachte für den Verein einen bedeutenden Aufschwung, zumal unter der rührigen Leitung des Jugendhurnwarts die Jugendabteilung des Vereins stark anwuchs. Da der Lindenplatz sich als unzulänglich für den sommerlichen Turn- und Spielbetrieb erwies, galt es, für einen geeigneten Platz zu sorgen. Die Mittel dafür wurden durch öffentliche Aufführungen (Schauturen, Theateraufführungen) gen usw.) beschafft. Das Heimatspiel "Die siehen letzten Bürger Goldbergs" siehen letzten Bürger Goldbergs" wurde mehrmuls außgeführt und war einer voller Kassenerfolg, Der Verein konnte nun ein in der Oberau zwischen Katzbach und Mühlgraben giinstig gelegenes, etwa sieben Morgen großes Gelände erwerben, Der Ausbau zu einem Turn- und Sportplatz kostete natürlich noch viel Mühe und Schweiß, und die Errichtung eines Umkleide- und Geräte-raums noch erhebliche Goldmittel, aber auch das wurde geschafft.

Das inzwischen auch eingeführte Kleinkirderturnen (von drei bis sechs Jahren)
und das Schülerturnen (von sechs bis vierzehn Jahren) und nicht zuletzt der nun ungehinderte Turn. und Spielbetrieb auf eigenem Platz brachten dem Vereim einen erheblichen Aufschwung im Mitgliederbestand.

Dank der Vorturnerschaft des Vereins und der tätigen Mithilfe durch Mitglieder der Frauen-Abteilung konnten alle turnerischen Aufigaben reibungslos bewältigt werden, was insbesondere der sicheren und fachkundigen Leitung unseres letzten Vereinsvorsitzenden Frütz Hülbner zuzuschreiben war, der neben seiner reichlichen beruflichen Arbeit noch immer Zeit fand, die Interessen des Vereins intensiv wahrzunchmen. Leider, leider wurde auch er ein Opfer des letzten Krieges, Wir Turner werden ihm immer ein dankbares und ehrendes Andenken bewahren!

Erwähnt sei noch, daß der MTV 1862 Goldberg sich an vielen auswärtigen turnerischen Veranstaltungen (Deutsche Turnfeste. Gaufeste. Städte-Wettkämpfe) aktivbeteikigte und auch zu den Turnvereinen der Nachbarstädte Haynau, Schönau und Bunzlau enge Beziehungen unterhielt. In mehreren Landgemeinden des Kreises wurden mit Unterstützung des Vereins neue Turnvereine gegründet.

Turnvereine gegründet.

Da mir besondere Vorkommnisse nicht mehr bekannt sind und der Bericht ja ohnehin keinen Anspruch auf Vollständigkeit erheben kann, muß ich nun schließen.

Sollte es in diesem Jahr noch zu einem Kreistreffen der drei Heimatkreise Goldberg, Haynau und Schönau in Solingen kommen, will ich mich bemühen, damit ein Treffen der Goldberger Turner zu verbinden, wozu ich schon heute alle Turnschwestern und Turnbrüder herzlich einlade. Näheres hierüber folgt dann noch, Ein reines. Turn er treffen halte ich für nicht durchführbar.

Inzwischen allen recht herzliche Heimatgrüße und ein kräftiges "Gut Heil!"

> Ernst Feilhauer letzter Oberturnwart des MTV 1862 Goldberg/Schlesien 584 Schwerte 1, Schützenstraße 48

## Resolution

angenommen von der Schlesischen Landesversammlung auf ihrer Tagung am 13. Juni

1962 in München

Die Schlesische Landesversammlung -das Parlament der Deutschen Schlesiens -fordert:

Das Selbstbestimmungsrecht auch für das deutsche Volk. Das Souveränitätsrecht des deutschen Volkes auf seine Ostgebiete nicht aufzugeben und die rechtmäßige deutsche Verwaltung wieder herzustellen.

Diese Forderungen stimmen überein mit den anerkannten Grundsätzen des Völkerrechts, insbesondere mit der Charta der Menschenrechte der Vereinten Nationen, den unter der Beteiligung von 47 Staaten 1957 gefaßten Athener Beschlüssen der Internationalen Juristenkonferenz, sowie der Internationalen Juristenkonferenz, sowie der 1961 einstimmig unter Mitwirkung von Vertretern des polnischen, tschechischen und mussischen Volkes in Athen gefaßten Beschlüsse der Weltgesellschaft für Flüchtlingsfragen und der Europäischen Arbeitsgruppe für Flüchtlingsfragen, wie auch mit den wiederholten einstimmigen Beschlüssen des Deutschen Bundestages und der Charta der Heimatvertriebenen.

Mit dem heutigen Zustand nach rechtswidriger Vertreilbung werden wir uns niemals albfinden.

Auf unsere Heimat verzichten wir nicht.

#### Aus den Heimatgruppen

Heimatgruppe Liegnitz, Goldberg - Haynau, Lüben

Treffen am 23. September 1962, 15 Uhr, im Brabanter Hof. Am 14. Oktober 1962, 15 Uhr, im Brabanter Hof Neuwahl des Vorstandes.



Fußballfreundschaftsspiel Goldberg I gegen Sommerfeld I

Eingesandt: Fritz Heidrich

Sommerfeld: Mannschaft im gestreiften Dreß, Goldberg: Mannschaft im weißen Hend.
Von links nach rechts: Gaebel Herbert, Gaebel Ernst, Schmidt Willi, Scholz Willi, Ubbrich Erich, Röhr Paul, Gaebel Paul, Kroschke Alfred, Gaebel Erich, Heidrich Fritz, Herrmann Alfred. — Zu dieser Zeit war die Mannschaft im Aufstieg begriffen. Schrechöne Spiele wurden ausgetragen gegen Waldenbung, Sagan, Petersdorf/Riesengebirge. Im Jahre 1933 war die Mannschaft eine der besten in Schlesiens Arbeitersport. Das Spiel van den schlesischen Meistertitel wurde nur knapp mit 2:1 verloren.

## ROCHLITZ Ein Blick in seine Geschichte

Von Oskar Jäkel

Unser Röchlitz ist ein uraltes Dorf und übertrifft in der Länge seiner Geschichte alle anderen Orte weit und breit, auch Goldberg. In vier Wurzeln reicht es tief in die Jahrhunderte der Geschichte und Vorgeschichte hinein.

Voller Geheimnisse liegt der Burgberg vor uns, der seine "große Zeit" gewiß vor 2½ Jahrtausenden hatte. Das vordeutsche "Rokitnice" mit seinem slawischen Gepräge und seinem slawischen Namen, die reindeutsche Bauernsiedlung aus dem Ende des 12. Jahrhunderts und die alte Piastenburg wuchsen im 13. Jahrhundert zu einer Einheit zusammen, die am Anfang des 14. Jahrhunderts noch durch eine Spätsiedlung erweitert wurde.

Die tiefste Wurzel, die Röchlitz in die Zeit hinabsendet, ist sein Burgherg. Spricht man vom Burgherg, wird kein Röchlitzer an den Berg denken, der die Burg der schlesischen Herzöge trug. Die Geschichte dieses Berges und der Burg, die wir nach ihrem Rest die "Hedwigskapelle" nennen, ist zwar auch in vielem dunkel; ihre Konturen sind aber zu erkennen. Die große Zeit des Burgherges beginnt und endet Jahrbunderte vorher. Daß die neue Burg den Namen der alten nicht auslöschte, zeugt von der Stärke ührer Tradition und erhöht deren Glaubwündigkeit.

Wohl gibt es im schlesischen Lande noch andere Burgberge, aber in unserem engeren Gebiete ist er alleinstehend. Der Name ist kein Allgemeinbegriff, sondern an eine bestimmte und erlebte Vergangenheit gebunden.

Die Tatsache, daß man so nahe bei unserem Dorfe, das das zwischen den Engen von Goldberg und Kroitsch sich ausbreitende Katzbachbecken beherrscht, zweimal im Ablauf vieler Jahrhunderte eine Wehranlage schuf, beweist die Bedeutung unserer Dorflage in alter Zeit. Die Gründe und Veranlassungen dazu, mögen auf taktische, politische, dynastische oder wirtschaftliche (Zoll) Erwägungen zurückgegangen sein. Sie liegen uns so fern, daß wir sie kaum noch erkennen können; zwingend aber waren sie.

Trug unser Burgberg jemals eine Burg? Wir wissen es nicht, können es ihm aber durchaus zutrauen. Für eine Burg im modernen Sinne war sein Umfang, sein umschlossener Raum gewiß recht klein. Das Wort "Burg". wie es in unserem Falle ülberkommen ist, kann auch eine Befestigung, eine Wehranlage bedeutet haben, und hierzu zeigt der Berg noch jetzt alle Zeichen und Eigentümlichkeiten.

Er hängt mit seiner Südseite an einer weiten Hochfläche, die bis ins hohe Mittel-alter von dichtem Wald bedeckt war, der sich über Hügelketten und Bergrücken hinweg his zum Kamm des Riesengebirges und über ihn hinwegzog, die Preseka. Die Prausnitzer Hochfläche fällt im allgemeinen mit einer Neigung von etwa 400 ins Katzdieser Talkante springt ab. Ams etwa 700 m östlich unseres Dorfes der Burgberg hervor mit einem Umfang von etwa 60 m und einem Ost-West-Durchmesser von etwa 20 m. Der Berg fällt im Osten, Norden und Westen steil ab (etwa 75 bis 80°, und es bedarf keiner großen Phantasie, sich vorzustellen, daß er einstmals fast senkrechte Bergwände hatte. Von diesen drei Seiten konnte er also als uneinnehmbar gelten. Gefährdet war allein seine Südseite, die mit wenig Höhenunterschied in die Hochsläche überging. Und hier sehen wir in der ganzen Breite des Überganges noch jetzt eine Steilwand von etwa 10 m Höhe. Diese Erdwand ist nicht naturgeworden; das ist offensichtlich. Sie ist von Menschen geschaffen, die in Not waren und sich sichern mußten; sie ist geplant und gebaut. So leicht machte es der Berg den Menschen: es bedurfte nur der Errichtung dieses Walles von etwa 20 m

Länge, um den ganzen Berg zur uneinnehmbaren Burg zu machen.

Wie baute man nun diesen Wall? Man rammte eine Wand von Baumstämmen von vielleicht 14 bis 15 m Länge tief ins Erdreich. An geeigneten Bäumen war kein Mangel; sie waren in genügender Menge und Güte in der nächsten Umgebung vorhanden. Sie wuchsen zu einer Wand von 20 m Länge und 10 m Höhe. In einem Abstand von 11/2 bis 2 m folgte eine zweite Wand, deren Höhe aber etwa 1/2 m nicdriger blieb. Es mag vielleicht auch noch eine dritte in der Höhe der zweiten ge-folgt sein. Den Zwischenraum zwischen den Holzwänden schüttete man mit Erde oder Sand zu. Von der Bergseite her wurde nun eine Schrägwand von Erde angeworfen. Die zweite und dritte Wand mit den ausgefüllten Zwischenräumen schützten die äußere vor dem gefährlichen Seitendruck und bildeten einen Kampfstand, der leicht in scharfem Anlauf herauf erreicht werden konnte. Von hier ohen konnten die Ver-teidiger, geschützt durch die überhöhte, in Spitzen auslaufende äußere Wand, den von Süden kommenden Feind, der von keiner anderen Seite den Berg erklimmen konnte, wirksam mit Pfeil und Bogen, Lanzen und Steinen bekämpfen und abwehren. leicht war das Rund des Berges auch noch durch eine niedrige Palisade gesichert. So ronr hat die Anlage des Walles einen Sinn, und nur so konnte der Berg mit den primitiven Mitteln der Technik der dama-

ligen Zeit verteidigt werden.

Welches mag der Sinn und Zweck dieser Wehranlage gewesen sein? Man nannte den Berg bisher eine Flichburg, und nahm an daß die Alt-Röchlitzer im Falle höchster Gefahr mit ihren Frauen und Kindern, Alten und Kranken, mit allem Vieh, aller Habe und allen Vorräten sich auf den Burgberg retteten, dort sicher glaubten und auch waren. Sollte nicht jeder Ort eine derartige Flichburg nötig gehabt und errichtet haben? War nur Röchlitz durch seinen geeigneten Berg dazu in der Lage? Von den "Schwedenschanzen" von Hohendorf und Riemberg wissen wir noch weniger als vom Burgberg

ger als vom Burgberg.

Auf einem so engen Raum, wie ihn der Burgberg bietet, konnte man kaum die gesamte Einwohnerschaft eines Dorfes mit Vieh und Vorräten unterbringen. Es hätte bei einem Kampf. bei einem Pfeilregen über die Palisade hinweg ein Chaos, eine Panik gegeben, die eine wirksame Verteidigung unmöglich gemacht hätte.

Nein, man brauchte keine "Fliehburg". Bis ans Dorf reichte die Preseka, der meilenweite Urwald, der von größeren Kampfverbänden, die ihn nicht kannten, gemieden werden mußte und wurde. welcher tödlichen Gefahr er werden konnte, zeigt uns das Schicksal der römischen Legionen des Varus im Teutoburger Wald. Andererseits enthielt er aber auch genügend Blößen und Waldweiden für das Vieh. Von jeher war er der natürliche Schutz gefährdeter und flüchtender Menschen, nicht nur in ältester Zeit, Noch im Siebenjährigen Krieg, ja noch beim Durchmarsch napoleonischer Truppen 1813 brachte man vicles in die Wälder in Sicherheit. Einem meiner Ahnen, dem Schäfer G. Hornig. wird die Berufstreue bescheinigt, weil er mit seiner ihm anvertrauten Schafherde sich wochenlang in den Hasseler Bergen und Wäldern aufhielt, und sie dadurch vor dem Zugriff der Soldaten rettete. Es wäre ein gefährlicher Leichtsinn gewesen, hätte das Dorf den Berg als Flichburg benutzt. Die Einwohner gingen wie immer in den Jahrhunderten und Jahrtausenden, wenn Feinde nahlen, mit allem, was ihnen wert war, in die schützenden Wähder, wie auch die anderen Dörfer, die keinen geeigneten Berg hatten,

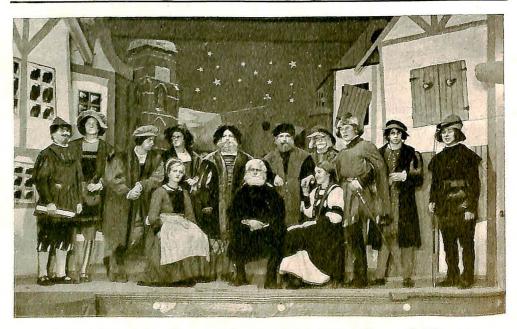
Was bedeutete und wozu errichtete man nun diese Wehranlage? Es kann sich nur um ein Kampfwerk gehandelt haben, um eine kleine Festung, in der eine kleine kampffähige Mannschaft lag, sich verproviantierte, in die sie sich zurückzog, und die sie verteidigte, um ein Verteidigungswerk in größerem Verbande mit besonderem Auftrag, Es ist auffallend und merkwürdig, daß vom Burgberg aus Liegnitz und der Größitzberg, das malte Kastell, zu sehen sind, und in gleicher Entfernung liegen.

#### Schülertreffen in Overath

Das Treffen der Fahrschüler von Goldberg fand am 18. und 19. August 1962 in Overath bei Köln statt. Anwesend waren achtzehn ehem. Schülerinnen und Schüler aus Goldberg, Adelsdorf. Brockendorf und Seifersdorf. Der ehemalige Schulvorstand Herr Hans Rossi mit Familie, fr. Schönau, aus Hamburg und die Lehrerin Frl. Bachmann nahmen an dieser Feier teil. Es war ein schönes Erinnerungstreffen an die vergangene Schulzeit in der alten lieben Heimat (1953-57). M. Kuhnt

Berichtigung

In der August-Ausgabe, Seite 7, wurden die Klischees verwechselt. Das obere Bild zeigt Hohenliebenthal, Bild rechts stellt Schloß Vorhaus dar.



Bühnerbild von dem Theaterstück "Die sieben letzten Bürger Goldbergs"
Stehend von links nach rechts: Paul Richter, Fritz Dietrich, Hans Roitsch, Helmut Staude, Artur Schneider, Ernst Feilhauer, Kowarck, Ernst Kügler, Günter Bartsch, Paul Bergander; davor sitzend: Martel Scholz, Willi Ball, Friedel Demuth.



Die Beamten des Reisichter Bahnhofes

## REISICHT — Eisenbahnknotenpunkt im Nordosten des Kreises

Unser Heimatort Reisicht zählte am Tage unserer Evakuierung, dem 8./9. Februar 1945, 1050 Einwohner. Zu dem Ort gehörten noch die beiden Ortsteile Klein Tschirbsdorf und Birkfleck, die einen bzw. anderthalb Kilometer von der Dorfmitte entfernt lagen. Neben der überwiegenden landwirt-schaftlichen Struktur waren auch mittlere Betriebe am Ort vorhanden, die vielen Frauen und Männern das ganze Jahr hindurch Beschäftigung gaben. Bestimmt aber wurde das Dorfbild von dem sich hier täglich abwiekelnden Eisenbahnbetrieb. Die zweigleisige Hauptstrecke Breslau-Maltsch Oder-Liegnitz-Arnsdorf-Reisicht-Oberleschen — Sagan — Sommerfeld — Guben -Frankfurt—Berlin wurde tiiglich von achtzig bis hundertzwanzig Zügen in beiden Richtungen befahren. Von Reisicht gingen ferner die Nehenstrecken Reisicht—Haymau-Adelsdorf-Goldberg mit einer Länge von 30 Kilometern, und Reisicht—Kotze-nau—Primkenau—Waltersdorf—Freystadt— Glogau-Sprottau. Viele Landfrauen bemutzten jeden Donnerstag die Bahn nach Haynau, um dert auf dem Wochenmarkt die landwirtschaftlichen Produkte in bare Münze umzusetzen. Während der Sommer-monate diente diese Strecke an jedem Sonntag dem Ausflugsverkehr nach dem sehr beliebten Haynauer Stadtforst, Die Anbeliebten Haynauer Stadtforst. zichungspunkte dort waren die Silberquelle. das Erholungsheim, die Dianaquelle mit Hirschtränke, die zehn bis fünfzehn größe-ren Fischteiche (einer über 300 Morgen) und das weitbekannte gute Garten-Restau-rant (Pächter Richard Heinrich), Der Bahnhof Reisicht war aufgeteilt in drei Stellwerke, Lokschuppen mit Übernachtungs-räumen und Drehscheibe Güterschuppen mit Lager für Oberbaustoffe und Übernachtungslokalen, Werkstatt für Fernmeldeanlagen, für Eisenbahn-Schlosserei und für Scharwerker, Ladestraße mit Lagerplätzen, Gleiswaage mit Lademaß, Verladerampe für Gictswaage not Latenas, vertaterame für Güter und Tiere, Empfangsgebäude mit Bahnhofswirtschaft (1. u. 2. Klasse — langjähriger Bahnhofswirt Familie Ohmann), ferner Gepäck-, Expreßgut- und Güterabbferbigung, Fahrkartenausgabe, Bahnhofs-kasse, Eilgutschuppen und Vorratslager, so-wie drei Dienstwohnungen, Büro der Bahn-Wasserturm mit elektrischer meisterei. Pumpstation. Daneben gehörten noch drei Beamtenwohnheime (wovon eins von den Russen angesteckt wurde und vollständig niederbrannte) zu den baulichen Anlagen des Bahnhofs. Die betriebliche Verantwortung für den Bahurbof Reisicht obbag in den letzten Jahren nachstehenden D. V. Rh.-Inspektoren, Herrn August Fröhrich, Herrn Hermann Kühling und Herrn Joh, Kubeth.

Für die bauliche Unterhaltung der 20 km Hauptstrecke und 10 km Nebenbahnstrecke war die Bahnmeisterei Reisicht verantwortlich. Neben einem Stammpersonal von 50 bis 60 Arbeitern waren hier während der Sommermonate (Gleisbau) in drei Rotten oft 150 bis 180 Mann als Zeitarbeiter beschäftigt. Die Rotten wurden geführt von Rottenmeister Paul Stiegler, Rottenmeister August Jentsch, Rottenführer Robert Sandmann, Reisicht, sowie Rottenführer Gustav Bufe, Pohlswinkel. Für kleinere Gleisarbeiten sowie für Urlaubs- oder Erkrankungsfähle war als Hilfs-Rottenführer Herr Willi Scholz, Bahnhof Göllschau, eingesetzt. Die letzen Leiter der Bahnmeisterei waren Rb.-Bauinspektor Herr Matthes, Herr Adolf Ludwig, Herr Bunert und Herr Rösner.

Rb. Bauinspektor Herr Matthes, Herr Adolf Ludwig, Herr Bunert und Herr Rösner. Die Verwaltung der örflichen Posthilfsstelle wurde viele Jahre von Herrn Erich Schotz nehst einer Hilfskraft wahrgenommen, den Zustelldienst versahen drei Land-

An weiteren Arbeitsstellen waren vorhanden: Die Gräflich Lüttichau'sche Gutsverwaltung Reisicht mit den Dominien Reisicht und Birkfleck sowie Sandwaldau. Dieser Betrieb war von 1342 bis 1530 im Besitz des Adelsgeschlechtes derer von Schellendorf. Zu Beginn des 19. Jahrhunderts war es längere Zeit im Besitz derer von Senden-Bibran. Der letzte Besitzer, Reichsgraf Leo von Lüttichau, lebt jetzt auf einer Farm in Südafrika. Zu diesem landwirtschatlichen Betrieb gehörten eine Gärtnerei mit schönem Schloßpark (Gärtner Paul Herda), Försterei (Förster Paul Steinert), Brennerei (Brennereiverwalter Otto Labrenz), eigene Meierei, Stellmacherei, Wassermiühle und Gutsziegelei, Die letzten Leiter der umfangreichen Gutsverwaltung waren Landw.-Inspektor Herr Ullmann und Herr Heinrich Harendza.

Der nächste größere Betrieb: Reisichter Kieswerk und Zementwarenfabrik, Langjähriger Leiter war Werkmeister Herr Paul Firlus, Reisicht, Vorhanden waren zwei große Schächte mit eisenbahmseitigem Gleisanschluß. Der Kies wurde mittels Saughagger aus dem Wasser gehoben und war für Beton- und Bauarbeiten vorzüglich geeignet, Allwöchentlich gingen von hier mehrere Waggons an die Grubenverwaltung nach Waldenburg. Während des Autobahnbaus Breslau—Sorau wurden von hier an manchen Tagen 80 bis 100 Eisenbahnwagen versendet, In der Zementwarenfabrik wurden alle Arten Betonwaren wie Rohre, Steine oder Deckplatten hergestellt. Auch dieser Betrieb war mit Gleisanschluß verschen, Als nächster Betrieb wäre die Kartoffelflockenfabrik und Walzmühle eGmbH

Reisicht zu erwähnen. Langjähriger Betriebsleiter war Herr Wilhelm Kuhnke. Neben dem neu eingebauten Walzenstuhl wurde vor dem zweiten Weltkrieg noch ein größerer Lagerschuppen gebaut, der vornehmlich der Lagerung von Kartoffelwalzmehl diente, das zur Brotherstellung mitverwandt wurde. Während der Herbst- und Wintermontae waren hier 30—40 Mann beschäftigt. Die schriftlichen Arbeiten wurden im Einvernehmen mit dem Herrn Betriebsleiter von Herrn Richard Zeuschner, Reisicht, erledigt.

An weiteren Arbeitsplätzen und Handwerksbetrieben waren vorhanden: Sägewerk und Hobelwerk Gerhard Hertwig, Reisicht, mit etwa 20 Beschäftigten; Sägewerk, Fahrrad. und Motorradhandlung mit Reparaturwerkstatt sowie Tankstelle Paul Schumann, Reisicht, mit bis zu 10 Beschäftigten: Ziegelei Alfred Bürger, Klein Tschirbsdorf, bis zu 20 Arbeitern; Tischlereien mit eigener Werkstatt: Richard Triller, Reisicht, und Alfred Winkler, Reisicht, mit einigen Gesellen und Lehrlingen; Fleischwarengeschäfte aus eigener Schlachtung: Gustav Teubner und Georg Henke, Reisicht.

Geschäfte aus eigener Schlachtung: Gustav Teubner und Georg Henke, Reisicht.

Daneben wurden von dem Fleischermeister und Viehhändler Franz Teubner sowie Alfred Henke, Reisicht, allwöchentlich zwei bis vier Waggons Schlachtvieh nach den Großstädten zum Versand gebracht.

Handelsgeschäfte waren am Orte vorhanden: Bäckerei und Lebensmittelhandlung Anton Laube, Reisicht; Lebensmittelhandlung Richard Gleinig, Reisicht; Milchwarenhandlung Herta Schreiber, Reisicht; Textilwarenhandlung Franz Schloms, Reisicht; Herren- und Damenfrisör Alfred Renner, Reisicht; Herren- und Damenschneiderei Paul Büttner, Reisicht; Malerund Anstreichergeschäft Max Hoffmann, Malermeister, Reisicht; Fahrradhandlung und Reparaturwerkstatt Bruno Talke, Mechanikermeister, Reisicht; Schmiede und Wagenbau Gerhard Schreiber, Schmiede



meister, Reisicht; Schuhmacher-Reparaturwerkstätten Friedrich Berger, Kurt Hoppe und K. Riedel, Reisicht. Als Wanderbetrieb in Textilien und Pa-

Als Wanderbetrieb in Textilien und Papierwaren wäre noch zu erwähnen Herr Max Dreger, Reisicht.

Für kulturelle Veranstaltungen und Vergnügungen standen mehrere Gastwirtschaften mit Parkett-Tanzsaal zur Verfügung, und zwar Franz Teubner, Reisicht; Bruno Bittermann, Klein Tschirbsdorf; und Otto Dbert, Birkfleck. Außendem gab es noch die Gastwirtschaft Josef Bauschke, Reisicht (ohne Tanzsaal).

Die Leitung der Gemeinde als Bürgermeister versah bis etwa 1934 der Altbürgermeister Herr Gustav Meißner. Über 30 Jahre hat er die Geschicke des Dorfes geleitet; sein Wissen und sein Rat galten außerdem bei vielen Vereinen oder Verbänden. Dauchen versah er noch das Amteines Trichinenbeschauers, Ihm zur Seite stand als erstes Mitglied im Gemeinderat und Ortssteuererheber bis zu seiner Evakuierung Rottenmeister i. R. Herr Paul Stiegler, Reisicht, Während unser lieber Gustav Meißner im Juli 1955 in Leipzig verstarb, ist unser Paule im Jahre 1961 im Altersheim in Chemnitz verstorben. Beide waren weit über 80 Jahre alt. — Als Nachfolger für Herrn Meißner wurde der Landwirt Herr Erhard Kuhnert, Birkfleck, als Bürgermeister gewählt. Am Ende des Krieges versah Herr Betriebsleiter Paul Firlus, Reisicht, diesen Posten.

Zu den Arbeiten der Gemeindevertreter gehörte auch die Wasser- und Flußregulierung der "Schwarze" im Gebiet Reisicht und Hintereck, desgleichen die Ent- und

Bewässerungsgenossenschaft aller vorhandenen Gewässer.

Es bestanden folgende Vereine, Verbände

oder Organisationen:

Gesangverein in ansehnlicher Stärke. Gründer sowie Leiter und Chormeister war Lehrer Erich Reimann, Reisicht. Herr Reimann versah auch viele Jahre das Amt eines Amtsvorstehers. Leider war es ihm nicht vergönnt, zu seiner Familie zurückzukehren, er verstarb 1945 in einem Lager.

Militärverein mit etwa 50 bis 60 Mitgliedern und eigener Scholz'scher Kapelle. 1. Vorsitzender und zugleich Standesbeamter war Herr Josef Bauschke, Reisicht (verstorben 1946). Stelly. Vorsitzender war Herr Robert Hübner, Birkfleck (1945 von Russen erschossen).

Freiwillige Feuerwehr, Gründer Herr Hauptlehrer Herm, Hübner und Herr Paul Dartsch (beide verstorben), letzter Brandmeister war Herr Schneidermeister Paul

Turn- u. Sportverein, Vorsitzender Herr Franz Schloms, Turnwarte waren Herr Paul Förster und Artur Kühn, Reisicht. Dazu gehörte eine Fußballabteilung, deren

Leiter die Gebr. Ponnwitz, Reisicht, waren. Radfahrverein "Einigkeit" Reisicht, langjähriger Leiter und Vorsitzender war Herr Gustav Meißner, Reisicht. Das Deutsche Rote Kreuz verfügte über

eine Männer- und eine Frauen-Abteilung mit je zehn Helfern bzw. Helferinnen.

Hebammenstelle und Kindergarten waren ebenfalls vorhanden. Den örtlichen Krankendienst versah Gemeindeschwester Elise Urban, Reisicht.

Die Geschäfte des Spar- und Darlehnskassen-Vereins Reisicht nebst der Elektri-zitäts-Genossenschaft Reisicht wurden langjährig von Herrn Josef Scheithauer wahrgenommen. Daneben bestand noch eine Hilfsstelle der Kreissparkasse Haynau, die von Herrn Friedrich Jex verwaltet wurde.

Reisicht besaß ferner eine dreiklassige Volksschule. Die Wohnung des Hauptlehrers war im Schulgebäude untergebracht. Über zehn Jahre unterrichteten an der hiesigen Schule Herr Hauptlehrer Emil Nabitz, jetzt Bad Nawheim, Frankfurter Straße 87, Herr Erich Reimann, 1945 verstorben, und Frl. Klara Adam, jetzt Ascheberg/Westfalen. Steinfurter Straße 8. Alle haben sich neben ihrer schulischen Arbeit um das Gemeinwohl oder verantwortliche Arbeit in den Verbänden sehr verdient gemacht. Herr Hauptlehrer Nabitz, der unser HOVM ist und am 5. September 1962 sein 75. Lebensiehe verlosstete (nechtzüglich harzlichen jahr vollendete (nachträglich herzlichen Glückwunsch und fernerhin Gesundheit und Zufriedenheit!), war außerdem auch längere Zeit Amtsvorsteher des Amtsbezirks Sand-

Der Ort gehörte zur evangelischen Kirche in Samitz. Die Mittel zum Bau einer Leichenhalle auf dem Friedhof waren durch den Kapellenbauverein üherwiegend aufgebracht, infolge des Krieges war das Vorhaben aber nicht zur Ausführung gelangt.

Für gelernte Fachkräfte bestand außerdem jederzeit Arbeitsmöglichkeit im be-nachbarten Haynau (7 km), Liegnitz (24 km), Kotzenau (11 km) oder am Gräflich Rittberg'schen Eisenhüttenwerk mit Schlosserei in Modlau.

Es war somit für Arbeitsmöglichkeit so-wie für kulturelle Vergnügungen oder Be-lustigungen gesorgt. — Auch aus diesem Grunde hat es wirklich einen Sinn, jederzeit für die Rückgabe unserer geraubten Heimat einzutreten

## DenkandieFreunde in der Mittelzone!

Päckchen nach drüben nur zu Festtagen? Eine Frage . . .

. . . und unsere Antwort: Nein! Auch jetzt schicken und schreiben! Unsere Landsleute warten darauf!

## **Alfred Tost**

## Unsere Heimat

## Goldberg - Haynau - Schönau

Ein schlesischer Landkreis voll Reichtum und Schönheit

(Fortsetzung)

Nieder-Falkenhain:

Rittergut Nieder-Falkenhain G. Reichardt: 359,5 ha (140,4 ha Acker, 40,7 ha Wiese, 45,3 ha Weide, 0,9 ha Fischteiche und Gewässer, 132,8 ha Wald, 17,2 ha Park und Garten), Kiesgrube, 8,2 ha parzellen-weise verpachtet, Ringofenziegelei, Mol-kerei, schwarzb. Niederungsvich (Stammherde), deutsches Edelschwein (Stamm-herde), Grünlandwirtschaft.

Rittergut Mittel-Falkenhain mit Vorwerk Feldhof E. Wewers Erben, Lodz: 280,3 ha (145 ha Acker, 22 ha Wiese, 37 ha Weide, 1 ha Wasser, 56,5 ha Wald, 1 ha Park. 1,5 ha Garten, 10,3 ha verpachtet), Pferdezucht Kaltblut, schwarzb. Niederungsvieh, Merinofleischschaf-Zucht.

Rittergut Ob.-Falkenhain E. Bode: 207,4 ha (76,9 ha Acker, 18,5 ha Wiese, 32,4 ha Weide, 3,8 ha Park und Garten, 0,2 ha Wasser, 69 ha Wald, 1 ha Obst, 3,5 ha Gräserei), schwarzbuntes Niederungsvieh (Stammzucht ostfriesischer Abstammung), deutsches Edelschwein (Stammzucht), tensive Gebirgsweide-Wirtschaft, Kraft-pflugbetrieb, Verkauf von äußerst widerstandsfähigem Weizen-, Gerste- u. Hafersaatgut.

Panthenau: 574 Einwohner

Rittergut, Fideikommiß (gestiftet 1776) Hs. S. Grf. v. Rothkirch und Trach: 258 ha (204 ha Acker, 20 ha Wiese, 1 ha Wasser, 18 ha Wald, 4 ha Park und Garten), Merinofleischschaf, rote u. rotbunte Ostfriesen, Pferdezucht, Riiben, Rieselwiesen.

Peiswitz: 172 Einwohner

Bauerngut B. Döring (Familienbesitz seit 1716): 104 ha (40 ha Acker, 5 ha Wiese, 6 ha Wald), schwarzbuntes Niederungsvieh, deutsches Edelschwein.

Erbscholtisei E. Weil: 67 ha. Gut O. Henschel (seit 200 Jahren Familienbesitz): 50 ha. Gut H. Kuhlich: 59 ha.

Gut Seidels Erben (Pächter E. Schiller): 51,75 ha.

Petersdorf bei Haynau:

Rittengut und zwei Rustik, G. v. Ruffer (seit 1801 im Familienbesitz): 366,2 ha (250,3 ha Acker, 39.5 ha Wiese, 52,9 ha Wald, 7 ha Park, 2,8 ha Wasser), schwarzbunte Ostfriesen, veredelt, Landschwein, Merinofleischschaf, starker Flachs- und Zuckerrübenbau.

Pilgramsdorf: 1 269 Einwohner

Rittergut Ober- und Nieder-Pilgramsdorf mit Vorwerk Neuwiese Frhr. v. Forstner (seit 1796 Familienbesitz): 708 ha (328 ha Acker, 64 ha Wiese, 40 ha Weide, 256 ha Wald, 2 ha Park, 3 ha Garten), Basalt-bruch (verpachtet), Schlesisches Rotvich, Merinoschaf, deutsches Edelschwein, Kalt-



Jedem das Seine

Gut R. Binner: 53,2 ha, rotbuntes Niede-

rungsvich, Warmblut. Gut H. Knippel: 71,1 ha.

Gut S. Liebich: 50 ha. Gut A. Binner: 46 ha,

Gut O. Schnabel: 33,7 ha.

Gut G. Arnold: 45 ha. Gut F. Kremse: 30,4 ha.

Gut A. Zobel: 36,8 ha. Gut R. Rössel: 30 ha.

Gut R. Schwarzer: 20 ha.

Gut E. Tirschler: 25 ha.

Gut R. Franke: 27,4 ha, Basaltbruch.

Gut A. Menzel: 25,6 ha

Pohlsdorf bei Haynau:

Rittergut mit Vorwerk Paulinenhof Erben-gemeinschaft Martins, Fabricius, Pilger (Familienbesitz seit 1744): 292 ha (242 ha Acker, 2,5 ha Wiese, 19 ha Wald, 1 ha Weide, 4 ha Garten), schwarzb. Niede-rungsvieh (Stammherde seit 1924), deutsches Edelschwein, Rüben, Weizen, anerkannte Lehrstelle.

Pohlswinkel: 311 Einwohner

Stadtforst Haynau: 1900 ha (10 ha Acker, 103 ha Wiesen, 39 ha Dauerweide, 278 ha Wald, 5 ha Wasser, 5 ha Park, 5 ha Obst, I ha Garten), schles. schwarzb. Niederungsvieh (Stammherde), Zucht leichten Kaltblutes, angeschlossen dem Verband der deutsch. Pflanzenzuchtbetriebe, Zucht der Prausnitzer Pferdebohue.

Prausnitz: 889 Einwohner

Probsthain: 1 094 Einwohner

Rittergut Ober-, Mittel- und Niederhof mit Bauerngut und Anteil Hohenliebenthal Ochlert (Familienbesitz seit 1835): 749,07 ha (411.12 ha Acker, 90 ha Wiese, 31.5 ha Weide, 198,45 ha Wald, 2 ha Wasser, 4 ha Park, 1 ha Baumschule, 3 ha Garten, 3 ha Unland, 93,92 ha verpachtet), rote Ostfriesen, Merinoschafe, veredeltes Landschwein, schweres Olden-burger Warmblut-Pferd, Rüben, Weizen, Raps, Flachs.

Gut W. Menzel: 35,6 ha. Gut A. Jäkel: 47 ha. Gut B. Hanke: 32,7 ha.

Gut W. Jäkel: 56,5 ha. Gut A. Schnahel: 39,6 ha.

Gut G. Jäkel: 44,5 ha.

Gut A. Haberland: 37,4 ha.

Gut B. Bormann: 34,8 ha. Gut Br. Bormann: 31,3 ha.

Gut A. Lipa: 22 ha.

Gut A. Gumprich: 23,7 ha.

Gut O. Bormann: 37.2 ha.

Gut G. Mende: 33,3 ha. Gut O. Hübner: 32,4 ha.

Gut B. Rudolph: 27,1 ha.

Gut A. Bormann: 33,1 ha. Gut O. Lißel: 22 ha.

Gut B. Marx: 24.4 ha,

Rittergut Oher-Radchen Kunkel: 426 ha. Dominium Nieder-Radchen Daum (Familienbesitz seit 1860): 127 ha, Zucht und Verkauf hochtragender ostpreußischer und holländischer Kalben, große Hühnerhal-tung (amerik, Eierfarm, Leghorn), Weidewirtschaft, Hackfruchtbau.

Reichwaldau: 341 Einwohner

Rittergut W. v. Ucchtritz und Steinkirch (Familienbesitz seit 1883): 570,97 ha (165 ha Acker, 25 ha Wiese, 46 ha Koppel, 1,5 ha Wasser, 328 ha Wald), schwarzbuntes Niederungsvieh (Stammherde).

Fortsetzung folgt

## Anschriftenliste

#### Ergänzungen und Berichtigungen

#### Adelsdorf

Hilgner Charlotte: Almstedt 2a über Alfeld/Leine.

Opitz Martha geb. Sommer, Dorfstraße 8: Salzgitter-Lesse, Ölmühlenstraße 8

Schreiber Kurt, Bauer, und Frau Erna geb. Leuckert, Nr. 141: Baiertal bei Heidelberg, Waldstraße.

Weigmann Arno and Frau Gretel geb. Berdur: Hannover-Stöcken, Gemeindeholzstraße.

#### Altenlohm

Brestrich Gerh., Former: Kronach, Flügelbahnhof 21.

Brestrich Walter: Stuttgart-Gerlingen, Eichenweg 10,

Rost Else geb. Kinne: Castrop-Rauxel,

Beidehege 3.
Thoms Käte geborene
Hamburg 19, Schulweg 18 III.

#### Alzenau

Burow Dorothea geb. Gierschner, Nr. 29: Horst 44, Kreis Peine.
Fränkel Herbert, Klempnermeister.
Nr. 180: Neukrug 22 bei Bremen, Post Seckenhausen.

Gierschner Käthe geb. Wittwer, Hausfrau, Nr. 29: Horst 44 b. Wipshausen,

Kreis Peine. Knopp Lieselotte geb. Fränkel, Nr. 180: Klein Heustedt üb. Harpstedt, Post Prinzhöfte.

Kummer Ehrenfried und Frau Helga geb. Becker: 1 Berlin-Tegel-Süd, Stockumer Straße 6.

Mettke Klara geb. Höfchen, Rentnerin, Nr. 49: Brackwede bei Bielefeld,

Hügelstraße 11a.

Müller-Irmschler Margot geh.
Mai, Hausfrau: Dicz/Lahn, Emser Str. 38.
Siegel Elsa geh. Wittwer, Hausfrau:
8949 Kirchdorf 29, Krs. Mindelheim.
Stiller Emilie: Essen-Ost, Leopold-

Weinhold Alfred, chem. Bauer, u. Frau Erna geb. Schwarz, Dorfstraße 30: Wuppertal-Vohwinkel, Höhe 50.

#### Bärsdorf-Trach

Graichen Mangarete geb. Kulms: Ennepetal Milspe i. W., Schemmstr. 14.
Melde Erna geb. Laige, Nr. 96: 505 Porz-Gremberghoven, Breitenbachstraße 5.

Winkler Fritz und Frau Gerda geb. Böhnke: Duisburg-Hochfeld, Walzenstr. 10.

Sosnitzka Erich, Kraftfahrer: Lobberich, Krs. Kempen, Windmühlenweg 5.

Börner Else: Nürnberg-Eibach, Fürrentweg 7.

Schwanitz Hildegard geb. Pfahl: Reden 3 A / Han.

#### Bischdorf

Börner Hedwig gehorene Hoffmann: Sprakel b. Münster i. Westf.

Thomas Elfriede geb. Groke u. Manfred, Nr. 62: Herne i. Westf., Altenhöfener Straße 85a.

Seliger Hedwig geb. Mielchen Nr. 54: Much/Siegkreis, Kapellenweg.

#### Doberschau

Kiersch Erich, Bauer und Gastwirt, und Frau Marta geh. Kühn: Issigau über Hof/Saale, Gasthaus zur Mühle, Kiersch Paul: Jeßnigk Nr. 23 über

Falkenberg.

Triller Alfred: 48 Bielefeld, Herforder Straße 213. Triller Harry: Bielefeld, Petristr. 101.

#### Falkenhain

Beer Selma geb. Schäfer, Witwe, und Sohn Erhard, Nr. 20: Lüdinghausen, Ostlandsiedlung 8.

Effner Kunibert und Frau Edith geb. Kleinemann, Nr. 73: 483 Gütersloh, Viktoriastraße 17.

Franke Lieselgeb. Aust und Ehemann:
3 Hannover-Kleefeld, Wismarer Straße 2.
Hein Oskar, Metallarbeiter, und Frau
Klara geb. Hallmann, Nr. 37: Heepen,

Am Vollbruch 1137.

Klose Martin, Landwirt, und Frau Martha geb. Rosemann, Nr. 41: 3421
Pöhlde 378 üb. Herzberg/Harz.

Krebs Herta: 48 Bielefeld, Steubenstraße 13.

Krispin Margot geb. Klose, Nr. 41, und Ehemann Werner: 3421 Pöhlde 333 über Herzberg/Harz.

Mattern Bruno jun., Nr. 18: 3201 Kemme ü. Hildesheim, Machtsumer Weg 101. Sommer Anna gcb. Hürdler: Weimar-Ehringsdorf, Hainweg 8. Thomas Elisabeth, Schneiderin, Nr. 7:

48 Bielefeld Kurze Straße 28.

Wehe Gertrud geb. Krebs: 1 Berlin-Heiligensee, Im Rehgrund 22. Werner Martin, Bauer u. Frau Alma

geb. Wendrich, Nr. 50: Forchheim/Ofr., Bergstraße 34.

#### Georgenthal

Lessig Rudolf, Zimmermann, u. Frau Lina geb. Scholz: Kriftel/Taunus, Taunusstraße 36.

Apelt Paul, Eisembahner, und Frau Selma geb. Härtel, Rothbrünnig: Rautenberg 55 über Hildesheim.

Dziezyk Elly geb. Förster, Nr. 50: 144 Karket Street, Brantfort, Ontario,

Canada.
Förster Reinhard, Nr. 50: Schweringen 130, Kreis Hoya/Weser.
Grundmann Walter, Landw. Insp.,

und Frau Käthe geb. Schäfer: Beckel bei Twistringen.

Kügler Ernst, Landwirt, und Frau Johanna geb. Reichert, Nr. 25: Lauffen Neckar, Hauffstraße 5.

Ludwig Martha geb. Guder, Rothbrünnig 70: Berlin-Lankwitz, Bellingstraße

Nr. 18 II, bei Sachsze.
Marschner Paul und Frau Wallygeb. Gläser: Klingen über Landau/Pfalz. Nicolaus Helmut: Bargloy, Wildes-

hausen/Oldenburg. Schöhl Helmuth, Dominium: Darmstadt, Wilhelminenstraße 22.

Dr. Schöhl Walburga: Darmstadt, Luisenplatz 1.

#### Göllschau

Fließ Fritz, Ofenbaumeister: Göttin-

gen, Groner Landstraße 53a. Jeltsch Ida geb. Klee, Dorfstraße 40: Jöhlingen. Kreis Karlsruhe, Langentaler

Straße, Neubau.

Kunert Käte geb. Reichelt, Dorfstraße 47: Bielefeld. Webereistraße 29.

Lohmeyer Geong, Landw.-Sachverst., und Frau Cläre geb. Hein: Hollfeld/Ofr., Hochstahler Weg 3.

Dr. Lohmeyer Heinrich und Frau Helga: Bad Godesberg, Zeppelinstraße 66. Menzel August, Rentner: Wuppertal-

Elberfeld, Griffelsberg 39, hei Klug. Reichelt Günter, Nr. 47: Bielefeld, Rolandstraße 1.

Schirmer Berta geb. Berger: Löwensen bei Bad Pyrmont, bei Niechziol.
Scholz Frieda geb. Wolf: Kirchdorf Nr. 47, Kreis Grafschaft Diepholz.

Krause Erich, später Liegnitz, Sophienstraße 46: Osnabrück, Knollstraße 96, Ge-

### Gröditzberg

Erich: Ludwigshafen - Oppau, Finger Wallstraße 14.

Fischer Elise: 4782 Erwitte/Lippstadt. Unter der Friedenseiche 34.

Grandel Alois, Postagent, und Frau Elisabeth geb. Specht, Nr. 45: 4726 Bad Walsliesborn über Beckum.

Hindemith Helmut: 4 Düsseldorf. Weseler Straße 3.

Hohberg Minna geb. Rothe: Northeim/Hannover, Mühlenanger 18.

Marklowsky Emma geb. Stein: 4782 Erwitte/Westf., An der Friedenseiche 34. Möschter Herbert und Frau Erika

geb. Hirsch: Eschweiler b. Aachen, Mühlen-

Schramm Richard, Tischler, u. Frau Hedwig geb. Baudemann, Nr. 40: 478 Lipp-stadt, Rixbecker 55.

Wittig Emma: Bökenförde über Lippstadt/Westfalen.

#### Harpersdorf

Beier Manfred und Frau Helga geb. Latzke: Borsum über Hildesheim, Lindenstraße 48.

Deinert Alfred, Baukunststoffe: Gel-

senkirchen Buer, Maelostraße 7. Klich Paul, Ziegelmeister, und Frau Minna geborene Hübner: Hindelang/Allgäu,

Sonthofener Straße 122 1/2.

Lange Bruno, Bauer, u. Frau Martha geb. Porrmann: 51 Aachen-Forst, Schönradstraße 19.

Linda Erna geb. Latzke: Hildesheim, Steuerwalder Straße 62. Mai Ilse geb. Latzke: Hüddessum 8

üher Hildesheim.
Mattern Wanda geb. Latzke: Bielefeld, Hellweg 76.

Scholz Emma geb. Hoffmann: Erndte-

brück, Kreis Wittgenstein, Mittelstraße 6. Weidner Frieda: Gelsenkirchen-Buer, Hertener Straße 79.

Zwiebler Erna verw. Rosemann geb. Hoffmann: Erndtebrück, Kreis Wittgenstein, Mühlenweg 30.

#### Herrmannswaldau

Brauner Selma verw. Wolf geb. Göh-

Braun er Selma verw, wolf geb. Gon-lich: Radebeul bei Dresden. Blumberg Richard und Frau Selma: Neuburg/Donau, Kolpingstraße D 49. Stenzel Erich, Kraftfahrer, und Frau Frieda geb. Kunze: Königslutter/Elm, Elmstraße 57.

Stenzel Selma geb. Börn Königslutter/Elm, Elmstraße 11. Selma geb. Börner, Wwe.:

#### Hermsdorf-Bad

Adam Eduard: Karlstadt/Main, Querfurter Straße 9.

Familie: Wiescherhöfen, Borrmann Kreis Unna, Bundesstraße 234.

Grundmann Rudolf: Hamburg 48. Liebigstraße 88.

Knorr Martha geb. Heinrich: Ribbeck über Nauen/Westhavelland.

Kremin Ingeborg geb. Zobel und Ehe-mann Adalbert, Nr. 34: 48 Bielefeld, Hohes Feld 28.

Leopold Ernst: Kierspe-Hohl, Kreis Altena/Westfalen. Müller Paul: Nachrodt, Hagener Str. 96.

Putty sen.: Jänkendorf, Krs. Niesky/OL. Renner Paul: Wüstehentroda b. Uder,

Kreis Heiligenstadt. Richter Horst, Bäckerei, Nr. 43: 82 Rosenheim/Obb., Lessingstraße 23.

Rothe Johanna: 5 Köln-Mülheim.

Wrangelstraße 4. R ii d i g e r Frieda: Derneburg ii. Hildes-

heim, Bahnhof. Scholz Reinhold: Nachrodt, Kreis

Altena, Hagener Straße 148. Sieber Ernestine, Wwe .: Leverkusen-Küppersteg, Düsseldorfer Straße 284.

Thiel Kurt, Mühle: Nachrodt-Einsal/

Westfalen, Friedhofsweg 11 Tschirnack Gustav: Plettenberg, Bez. Dortmund, Am Grünen Beng 7.

Wolf Christine geb. Siewert: Wiescherhöfen/Hamm, Bundesstraße 234.

Hockenau

Kallinich Lotte gehorene Mattausch, Dorfstraße 28: 433 Mülheim/Ruhr, Karlsruher Straße 40.

Hohenliebenthal

Beer Inge: 3201 Bodenburg, Schäfer-

weg 26. 'Hanke Ida: Stadthagen, Auf der Höh 6,

bei Familie Bruno Hanke.

Maiwald Alfred u. Frau Hulda verw. Beer geb. Reuner: 3201 Bodenburg, Schäferweg 26.

Kaiserswaldau

Kaiserswaldau

Kulh nt Artur, Fleischermeister, u. Frau
Gertrud geb. Junge: Wolmirstedt, Bezirk
Magdeburg, Bleicherweg 4.

Kulh nt Günter, Nr. 45: Neuß/Rhein,
Gladbacher Straße 470.

Neumann Frieda geb, Kunzendorf:
8301 Sandelzhausen 28, Kreis Mainburg.

Pila Corda Wyret 26 Romberg Ford

Pilz Gerda, Wwe.: 86 Bamberg, Ferd.-Tietz-Straße 3.

Alt-Schönau

rorster Walter: 8481 Eschenbach/Opf., Stirnbeng 409, Block II. Hauptfleisch Ernst: 532 Dodes-berg/Rhein, Mittelstraße 76. Heller Ella, Nr. 90: Schwarzenbach/ Saale, Ascherstraße 3. Kranse Hamman Förster Walter: 8481 Eschenbach/Opf.,

Krause Hermann: Warstade, Kreis Land Hadeln.

Lange Lydia: 48 Bielefeld, Maierfeld 41. Linke Heinrich: Hohenebra, Kreis Sondershausen/Thüringen.

Menzel Siegfried, Bundesbahner, und Frau Ada geb. Hümme, Haus Daheim 98: Hamburg-Blankenese, Hasenhöhe 52b

Quander Charlotte: Lübbecke/Westf., Am Hollensick 5.

Erich: Hildburghausen / Schumann

Thüringen, Stadtgärtnerei.
Schumann Walter: 496 Niederwöhren über Stadthagen.

Schwarzer Horst, Dipl.-Volkswirt, u. Frau Margret Dorothea geb. Jellentrup: 48 Bielefeld-Gaderbaum, Schöne Aussicht 5.

Sturm Horst und Familie. Nr. 73: 5 Kölm-Sülz, Cluballee 1, Clubhaus 1. FC Köln. Teichmann Charlotte geb. Linke:

44 Münster/Westfalen, Weseler Straße 5. Thiemt Hermann und Frau Martha, Georgendorf: Obersprockhövel, Post Bossel über Hattingen/Ruhr, Am Schmalenberg 4.

Schönau an der Katzbach

Alt Hermann und Frau Ottilie geb.
Fritsch, Ring 44: Gronau/Westf., Eichenhofstraße 6.

Ander Kurt, Blücherstraße 7: Salz-gitter-Bad, Breite Straße 17. Beer Charlotte geb. Sandig, Ring 28:

3411 Dorste/Harz über Northeim, Meierbreite 238.

Beer Heinrich, Spengler, u. Frau Hildegard geb. Gräber, Hirschberger Straße 24: 6 Frankfurt/Main, Ziegelhüttenweg 58.

Bendisch Gertrudgeb. Leschke, Wwe. Ring 47: Heidenheim/Brenz I, Salztäle 11. Besser Paul: 6 Frankfurt/Main-Rödels-

heim, Schenkstraße 94. Bettermann Otto: Porz-Urbach/Rh., Stralsunder Straße 25.

Dr. Bolz Walter. Hochschulprofessor, und Frau Lieselotte, Hirschberger Str. 112: 7 Stuttgart-Hohenheim, Schwerzstraße 35. Hochschulprofessor

Conrad Wolfgang, Konditor, Ring 44: 3383 Harlingerode/Harz, Gaststätte - Hotel -

Tanzbar "Zur Börse". Dienst Robert, Schuhmacher, Bolko-platz: 3430 E Grant Av Fresno 2, Californien/USA.

Döring Edeltraud, Goldberger Str. 14: Stuttgart N. Wilhelm-Blos-Straße 23.

Dohlich Gerhard, Malermeister: 41 Duisburg - Meiderich, Neumühler Straße 4. Franzke Albert: 2848 Vechta/Oldbg., Ravensberger Straße 22.

Fritsch Wolfgang: 68 Mannheim U 5, V. Gehrmann Werner, Rechtsanwalt n. Notar, und Frau Katharina geb. Marzillier, Hirschberger Straße 36: Köln-Lindenthal,

Heimbacher Straße 30 I.

Hänsel Charlotte geb. Werner: 839
Passau/Ndb., Schießstallweg 8h II.

Hasler Christel gehorene Leps: 4702 Heessen/Westfalen, Killwinkel-Siedlung, Angerring 5.

Hein Frieda, Wwe., Ring 30: Osterode/ Harz, Schwiegershauser Straße 34.

Höntsch Erich, Ring 33: 2818 Syke/ Bremen, Bremer Straße 30.

Höntsch Hans, Ring 33: Springe/ Deister, Ellernstraße 29.

Hofmann Rosemarie geb. Tschentscher, Hirschberger Straße 48: Baesweiler, Bezirk Aachen, Westring 80.

Kahl Heinrich, Humberg 3: Barbis/ Harz, Sportplatzstraße 1.

Kammbach Elfriede geb. Gauglitz, Ring 56: Hof/Saale, Liebigstraße 6, Hinter-

Kaschütz Ingeborg geb. Weißpflock, Ring 35: Solingen, Entenpfuhl 9. Kattner Max, Lehrer: Rössing über

Elze/Hannover.

Klein Erwin, Postfacharb., und Fran Ursula geb. Wittwer, Burgplatz 1: Neuen-kirchen über Rheine / Westfalen, Gerhart-Hauptmann-Straße 32.

Klimas J.: Horneburg/NE, von-Düring-

Knoblich Hedwig, Strickerin, Auenstraße 9: Waldkirchen/Ndb., Jahnstraße 83. Kutzsche Gertrud geb. Dresden N 30, Alt-Trauchau 30. Gertrud geb. Herrmann:

Würzburg-Lauterbach Heinz: 87 Würzburg-Heidingsfeld, Mergentheimer Straße 69, Flora-Drogerie.

Paul: Swierzawa, Pov. Zlotarya, Dolny Slask, plac Stalina 34.

Lubrich Irmgard geb. Kiefer, Wwe., Ring: Bielefeld - Schildesche, straße 92. Talbrücken-

Marzillier Marie geb. Heidebring, Wwe., Hirschberger Str. 36: Köln-Linden-thal, Heimbacher Straße 30 I.

Meißner Else geb. Mescheder: Dachau, Liegnitzer Straße 8 I.

Menzel Walter: 668 Neunkirche Wellersweiler/Saar, Hirschbergstraße 17. 668 Neunkirchen-

Müller Johannes und Frau Johanna geborene Grünastel: Weilmünster/Taunus, Lichtertal 3.

Neubarth Günter, Am Lerchenberg Nr. 4-6: 48 Bielefeld, Wilbrandstraße 86. Nitschke Alice geb. Schwarz: 53 Bonn, Kaiserstraße 233.

Pruggmayer Elfriede gehorene Alt: Niedercunnersdorf, 217 bei Löhau/Sachsen.

Raupach Erich, Angestellter, u. Frau Elisabeth geh. Scharnowski, Hirschberger Straße 39: 32 Hildesheim, Annenstr. 19/20. Reschke Günter, Ring 19: Rühen üb. Vorsfelde.

Riedel Erich, Schneidermstr.: Reetzer-

hütten bei Wiesenburg/Mark. Seidel Lotte geb. Nitschke: 575 Menden/Sauerland, Damaschkestraße 3. Schilder Friedel geb. Altmann: 3001

Arnum/Hannover, Schulstraße 2. Schneider Erich, Ansiedlung: 3 Hannover, Podbielskistraße 349.

Schrader Fritz: Schmerwitz b. Belzig/ Mark. Schrader Theodor: Berlin-Friedrichs-

felde, Altfriedrichsfelde 13. Schrader Wolfgang: 1 Berlin-Fried-

richsfelde, Luisenstraße 7:

Schröter Hildegard, Auenstraße 7: Wulften, Krs. Osterode/Harz, Uferstr. 350. Strauß Meta geb. Genausch: Wilhelmshaven, Ahrstraße.

Teichmann Richard und Frau Ella geb. Reinsch. Hirschberger Str. 34, später Hirschberg. Lichte Burgstraße 17: 8011 Zorneding, Kreis Ebersberg/Obb., Ringstraße 5.

Thiel Frieda: Bernstadt/Sa., Feierabendheim.

Weigmann Leo, Zahnarzt: 1 Berlin-Kreuzberg SO 36, Linke-Ufer 42/43.

Weihrauch Berta geh. Kuttig. Katzbachstraße 1: Krefeld-Bockum, Mariemburger Straße 5.

Weise Erich und Emil. Ring 11: 867 Hof/Saale, Liebigstraße 6 II, Hinterhaus.

Wende Ella geb. Schulz: Markranstädt hei Leipzig, Schulstraße 6.

Wittwer Alfred und Frau Erna geb. Krüger, Burgplatz 8: 5309 Wormersdorf, Kreis Bonn, Hellergasse 10 I.

Wittwer Clara geb. Büttner, Ring 38: Neuenkirchen bei Rheine/Westfalen, Ger-

hart-Hauptmann-Straße 32. Wolf Hans, Justizangestellter, u. Frau Elli geb. Klasing, Hirschberger Straße 24: 443 Burgsteinfurt/Westf., Bohlenstiege 1. Zobel Artur, Polizeimeister: 1 Berlin-Lankwitz, Schefferweg 2.

## Priesterjubiläum des letzten deutschen Geistlichen der kath. Kirchgemeinde von Goldberg

Wie wir erst jetzt erfahren, beging am 1. Aug. 1962 Dr. Rudolf Schmacken-burg sein 25jähriges Priesterjubiläum. Die kirchliche Feier fand in Würzburg, dem jetzigen Wirkungsort, statt, wo der Jubilar im Wallfahrtskirchlein "Käppele" ein feierliches Levitenamt hielt. Sein Bruder, der Pfarrer in Goslar ist, und sein geistlicher Onkel dienten ihm als Diakon und Subdirkon am Altar. Die wenigen Monate bis zur Vertreibung 1946 genügten voll und ganz, die Herzensgüte des noch jungen Priesters in seine neue Gemeinde ausstrahlen zu lassen, denn seine Worte auf der Kanzel waren allen unvergeßlich. Als junger Kaplan begann der Jubilar in Wal-denburg und dem Waldenburger Bergland seine priesterliche Tätigkeit. Schon zu dieser Zeit erwarb der junge Priester den Doktortitel, 1946 mußte Pfarrer Schmakkenburg zusammen mit seinem Kantor Pach Goldberg verlassen. 1961 sahen wir unseren lieben Pfarrer in Solingen wieder und mit ihm auch Pastor Johannes Grünewald, wo beide Herren die Gottesdienste hielten. Mögen dem allverehrten Priesterjubilar noch recht viele Jahre in Gesundheit und Rüstigkeit beschieden sein im Dienst für Kirche und Staat.

#### Ostdeutsches Schrifttum aus dem Aufstieg-Verlag, München

Neuerscheinung Herbst 1962: Sei Mensch, zum Besseren gesinnt

Ein erbauliches Jahrbüchlein. gebracht von Erhard J. Knobloch. Mit zwölf Scherenschnitten von Ernest Potuc-zek-Lindenthal. Gedichte zu den Jahres-zeiten und großen Testen, Monatssprüche, Volksweisheit, Lebensweisheiten von über 70 bedeutenden ostdeutschen Persönlichkeiten, 112 Seiten karton. 3,90 DM, Halbleder-Geschenkband 6,80 DM.

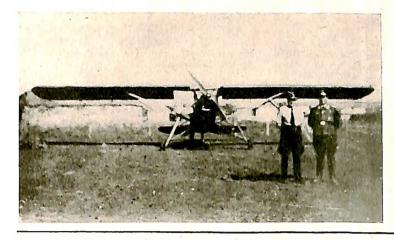
In dieser Reihe ostdeutscher Schatzkästlein sind bereits früher erschienen:

Nur wer die Herzen bewegt, bewegt die Welt Kleine Lebensweisheiten für alle Tage des Jahres, Gesammelt von E. J. Knobloch. Mit zwölf Schriftblättern. Ein Schatzkästlein der Lebensweisheit mit 366 Sinn-sprüchen, Bekenntnissen und Briefstellen von zahlreichen ostdeutschen Persönlichkeiten. Das Büchlein hält für jeden Tag ein gates, trostvolles Wort bereit. Im Anhang Antorennotizen. 112 Seiten, karton. 3,90 DM, Halbleder-Geschenkband 6,80 DM.

Ein gutes Wort zur rechten Zeit

Ständiger Wegbegleiter. Herausgegeben von E. J. Knobloch. Mit Zeichnungen, Holzund Scherenschnitten der Zeit und Dichterhandschriften. Enthält Gedichte und Aphorismen, in denen sich das ganze Leben in Freud und Leid, in Glück und Trauer widerspiegelt. Ein Trost- und Kraftspender für alle Lebenslagen. 112 Seiten, karton. 3,90 DM. Habbleder-Geschenkband 6,80 DM.

In diesen drei Sammlungen bietet uns ein Kenner Goldkörner des Geistes, des Herzens und der Seele, geschöpft aus dem Born ostdeutscher Dichtung und Welt-betrachtung. Köstliche kleine Breviere, die man stets zur Hand haben sollte.



Wir bringen im Nachtrag ein Bild des Herrn Hauptmann Walter Furche (rechts) zum Artikel "Ein unverhofftes Zusammentreffen zweier Heimatfreunde vor Stalingrad vor 20 Jahren" (August-Ausgabe)

Pfarrer Göllner grüßt die Schönauer mit diesen Versen.

#### Was ich liebe

Ich liebe Gottes schöne Welt,
Den Berg, das Feld, das Himmelszelt.
Ich liebe auch den Vogelsang,
Das Gotteslob im Lerchenklang.
Ich lieb' das Wasser und die Quellen,
Die Klacheit, Kühle und die Wellen.
Ich lieb' den hellen Sonnenschein,
Er bringt uns Freud' ins Herz hinein.
Ich lieb' den grünen Buchenwald,
Da bleibt man jung, wird nimmer alt,
Ich lieb' ein saubres Dorf und Haus,
Da geht man gerne ein und aus.
Ich lieb' die Menschen, Jungen, Mädchen,
Den Hans und Franz und auch das Gretchen;
Ich lieb' die Rüstigen und die Greise
Am Ende ihrer Pilgerreise.
Ich liebe Gott und Gottes Wort;
Das heilige Buch ist Lebenshort.
Ich lieb' den Ruf der Glocken,
Die uns zum Lob des Schöpfers locken.

Pfarrer Göllner

## Aus der Welt der Kunst

Hoheschule europäischer Graphik Bestandsaufnahme aus drei Jahrhunderten großer Kunst

Eine gültige Bestandsaufnahme der europäischen Graphik aus drei Jahrhunderten gibt ein auf drei Bände berechnetes Werk, das der Bertelsmann Lesering in Zusammenarbeit mit der Editions Aimery Somogy, Paris, publiziert. An die 170 hochwertige farhige und schwarzweiße Reproduktionen bietet der sochen als erster erschienene Band "Europäische Graphik im 19. Jahrhundert" dar, der manche Überraschung bereithält: viele Künstler, die man gemeinbin bis dahin nur als große Maler kannte, werden von Claud Roger-Marx, dem Verfasser des Werkes, auch als Meister der Graphik im Sime des Wortes von Félix Bracquemond entdeckt: "Die Meister, die Maler sind es, welche die echte Unterweisung in der Graphik geleistet haben... sie machten nie Graphik allein um des Verfahrens willen, sondern um ihre Drucke so zu zeichnen und zu modellieren, wie sie ihre Bilder malen." — Die Wahrheit dieser Maxime bezeugen die Abbildungen der Neuerscheinung, darunter auch wenig bekannte kostbare Blätter von Goya, Delacroix, C. D. Friedrich, Menzel, Manet, Daumier, Toulouse-Lautree, Kollwitz, Whistler, Corinth, Pissarro, Munch a. a.m. — Mit Spannung erwartet der Kanstfreund die beiden weiteren Bände dieser verdienstvollen Reihe, die sich in Vorbereitung befinden: "Europäische Graphik im 20. Jahrhundert" von Raymond Cogniat und "Europäische Graphik im 18. Jahrhundert" von Jean Adhémar. -bl-

## Schlesien - als Bestseller

Im Jahre 1954 erschien zum ersten Mal der von Dr. Herbert Hupka im Verlag Gräfe und Unzer (früher Königsberg, jetzt München) herausgegebene Bildband "Schlesien — unvergessene Heimat". Es folgten die Bildbände "Breslan — Hauptstadt Schlesiens" und "Die Oder — ein deutscher Strom".

Die Bilddokumentation "Schlesien — unvergessene Heimat" war die erste Veröffentlichung mit ganzseitigen Bildern über ganz Schlesien, die nach 1945 herauskam, Schlesien sollte sich sowohl im Bild als auch mit ausgewählten Textproben in seiner ganzen Schönheit selbst präsentieren.

Jetzt kann der Verlag bereits die fünfte Auflage dieses Bildbandes "Schlesien — unvergessene Heimat" vorlegen Damit ist dieses Buch zum meistgekauften schlesischen Bildband nach der Vertreibung geworden. Es ist zugleich auch das erfolgreichste Buch des Herausgebers Herbert Hupka, des bekannten Heimatpolitikers und Rundfunknublizisten

Der Bildband "Schlesien — unvergessene Heimat", der in neuer und verbesserter Auflage soeben wieder erscheint, enthält im Text Beiträge der Professoren Erich Obst und Ludwig Petry sowie des unvergessenen Oberpräsidenten von Oberschlesien, des nachmaligen ersten Bundesvertriebenenministers Hans Lukaschek. Unter den Dichtern stoßen wir auf all die vielen großen Namen der Vergangenheit von Gryphius bis Hermann (Neisse), von Günther bis Klepper, Eichendorff, die Gebrüder Carl und Gerhart Hauptmann, Hermann Stehr. Von den zeitgenössischen Dichtern sind die namhaftesten mit Gedichten und Prosa vertreten. Friedrich Bischoff schrieb für den Band ein Geleitwort.

und Prosa vertreten. Friedrich Bischoff schrieb für den Band ein Geleitwort.

Die 108 ganzseitigen Bilder schildern Schlesien vom rußgeschwärzten Oberschlesien bis hinauf ins Riesengebirge, sie verweilen in den lieblichen Mittelgebirgen und im Odertal und künden von Schlesiens Hauptstadt Breslau. Bilder aus Görlitz und eine Darstellung von Gerhart Hauptmanns Totenmaske setzen den Schluß. Auch in der 5. Auflage wird dieser bisher unübertroffene Bildband neue Freunde für Schlesien gewinnen und die Schlesier selbst wieder für Stunden in die alte Heimat zurückführen.

Folgende beliebte Heimatkalender erscheinen im 15. Jahrgang: Sudetendeutscher Kalender 1963 Der gute Hausfreund für die sudetendeutsche Familie, Hrgg. von E. J. Knobloch.

Volkskalender für Schlesier 1963 Der gute Hausfreund für die schlesische Familie, Hrgg, von Alfons Hayduk. Jeder Kalender mit vielen Heimatbildern,

Jeder Kalender mit vielen Heimatbildern, je einer mehrfabrigen. Kunstdruckbeilage, Erzählungen. Anckdoten und Erinnerungen von den bekanntesten heimischen Autoren in wohlabgewogener besinnlich - heiterer Mischung. Je 128 Seiten, je 2,50 DM.

#### Sudetendeutscher Bildkalender 1963 Schlesischer Bildkalender 1963

Die beliebten Tisch- und Wandkalender mit ausgesucht schönen Fotos aus allen Teilen Schlesiens bzw. des Sudetenlandes auf Kapfertiefdruck-Postkarten, die leicht herausgetrennt werden können, daneben je ein 52teiliger Wochenblock mit Namenstagen, Vormerkraum und Gedenktagen, Je 2,50 DM.



Die SCHLESISCHEN HEIMATKALENDER des Aufstieg-Verlages in München bringen wiederum viele seltene Heimatbilder, viele ernste und heitere Erzählungen schlesischer Schriftsteller. Damit schaffen sie für jung und alt eine enge Verbindung zur alten lieben Heimat. Näheres über die Ausführung dieser bekannten schlesischen Heimatkalender erfahren Sie aus den beiliegenden Prospekten des Aufstieg-Verlages. Wir empfehlen unseren Lesern die Beachtung dieser Prospekte.

Helmut Sieber

Burgen und Schlösser in Schlesien

Verlag Wolfgang Weidlich, Frankfurt/M., Ganzleinenband mit mehrfarbigem Schutzumschlag, 96 Tafeln, 1 Karte, ausführlichem Orts- und Namensregister, 260 Seiten, Subskriptionspreis bis 30. Sept. 14,80 DM, später 16,80 DM, in Leder 30,— DM.

Dem 1957 in erster und 1961 in zweiter Auflage erschienenen Band schles. Schlösser und Herrensitze folgt nunmehr ein zweiter Band, der ebenfalls in 96 Blättern nach alten Vorlagen Burgen, Schlösser und Herrensitze aus den Kreisen Oppeln, Breslau und Liegnitz zeigt. Das Schwergewicht dieses Bandes liegt bei den Stadtburgen und Burgruinen, neben denen aber auch viele bedeutsame Schloßanlagen aus der Renaissance und dem Barock das Gesamtbild abrunden.

Baugeschichte der Häuser und Familiengeschichte der Besitzer stellen die ausgewählten Burgen und Schlösser in kurzen Begleittexten in die allgemeine politische und kulturelle Geschichte des Landes, Helmut Sieber vermittelt in seiner kunst-

Helmut Sieber vermittelt in seiner kunstund kulturgeschichtlichen Einführung sowie den prägnanten Einzeldarstellungen einen ausgezeichneten Überblick.

Enhältlich b. Verlag Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten, in 334 Wolfenbüttel, Ernst-Moritz-Arndt-Straße 105.

#### Wer hilft suchen?

Baron v. Albedyhll aus Adelsdorf.

Hermann Däbert, Buchhalter in der Papierfahrik Haynau, aus Haynau, Bahnhofstraße.

Studienrat Dr. Kurt Koos aus Goldberg. Wilhelm Schrottke aus Haynau. Maschinenfabrik, zul. Hamburg 26, Ausschlägerweg 59.

Die Töchter von Fleischermeister Julius Conrad, Ziegen-Conrad, aus Goldberg, die im Jahre 1911 nach Amerika ausgewandert sind. Eine dieser Damen heißt mit Vornamen Frieda. Sie soll vor Jahren beim Schlesiertreffen in München anwesend gewesen sein.

Das Goldberg-Haynaner Heimatbuch II gehört in jede Familie! Noch sind einige Bücher im Verlag vorrätig.



Herr Paul Herrmann und Frau Ida, Reiflerstraße 18, feierten am 7. Juli 1962 in Neugersdorf/Sa., Liebknechtstraße 28, ihre goldene Hochzeit.

Am 7. Oktober 1962 kann Frau Anna Treskow in Bielefeld, Haferkamp 7, ihren 75. Geburtstag feiern. Am 30. September 1962 feiert Frau Elise

Petrowsky geb. Krusche, Ring 32, in Wilsbach 25b über Wetzlar ihren 60. Geburtstag.

Am 24. August 1962 feierte Frau Berta Vogt, Liegnitzer Straße 12, bei ihrer Tochter in 8943 Babenhausen, Schw. Ulmer Straße 30, ihren 89. Geburtstag.

Herr Richard Bochinek, technischer Sägewerksbetriebsleiter und Holzkaufmann, konnte am 1. April 1962 sein 50jähriges Berufsjubiläum begehen. Er stammt aus



Ratibor/OS und absolvierte seine Lehrzeit bei der Firma Tichauer dortselbst. 13. September 1962 feierte Herr Bochinek bei guter Gesundheit in Augsburg, Klinkerberg 30, seinen 65. Geburtstag. Der Jubilar war von 1936 bis zur Vertreibung Sägewerksbetriebsleiter der Fa. Georg

Seinen 80. Gehurtstag feierte in körperlicher und geistiger Frische am 10. August 1962 Herr Postinspektor a. D. Leberecht Teßmer, Siedlung 6, in Hameln/Weser, Lohstraße 11. Im Mai dieses Jahres feierte Herr Teßmer mit seiner Ehefran Frida das Fest der goldenen Hochzeit. Herr Teßmer hat 25 Jahre in Goldberg im Postamt Dienst getan. Da er auch Leiter der Kraft-poststelle Goldberg war und mit allen Zweigämtern täglich in Berührung kam, dürfte er auch über Goldberg hinaus bekannt sein.

Am 28. Juli 1962 beging Frau Emma Baier geb. Heider, Liegnitzer Straße 37, ihren 70. Geburtstag, jetzt wohnhaft in

Hann, Münden, Philosophenweg 10.
Am 22. September 1962 begeht der Oberlokomotivführer i. R. Herr Oskar Tilgner, Westpromenade 2. jetzt Düsseldorf, Bhicherstraße 45, in körperlicher und geistiger Frische seinen 80. Geburtstag. Der Jubilar feiert diesen Tag im Kreise seiner einzigen Tochter und Enkel.

Herr Georg Schifter, Schmiedestr. 15,

jetzt Wieshaden, Nerostraße 35, wird am 13. Oktober 1962 60 Jahre alt. Ihren 81. Geburtstag feiert am 23. Sept. 1962 Frau Ida Sommer geb. Reich,

Obere Radestraße 8. jetzt in Milse 316 über Bielefeld 2.

Am 20. Sept. 1962 begeht Frau Lucie Röhle, Witwe des im Dezember 1958 verstorbenen Postinspektors a. D. Ernst Röhle, Riegnerstraße 6, in 495 Minden/W., Im Bastaugrund 10, ihren 80. Geburtstag. Sie erfreut sich recht guter geistiger Frische; gesundheitlich haben sich leider mit zunehmendem Alter allerlei Beschwerden eingestellt. Die Jubilarin wird hier von ihrer Tochter, deren Mann und drei erwachsenen Kindern liebevoll umsongt und betreut. Ihr Sohn (Oberlehrer in München) und seine Familie stehen ebenfalls in herzlichem Kon-takt und liebevollem Verstehen mit der Mutter, und alle zusammen werden ihr ihren Ehrentag am 20. September in Dankbarkeit und Liebe würdevoll gestalten und ausschmücken.

Herr Bruno Drieschner, Bäckermeister i. R., beging am 9. September 1962 seinen 81. Geburtstag, Er wohnt im Altersheim Clarenbachhaus in Köln - Braunsfeld, Aachener Straße 458.

Am 5. Oktober 1962 feiert Frau Emma Scholz geb. Wedel, Domplatz 15, ihren 80. Geburtstag, Sie lebt jetzt bei ihrem Schwiegersohn und ihrer Tochter Frieda Freiberg in 8371 Frauenau / Bayr. Wald, Rachelsiedlung 207. Bis zu ihrer bung arbeitete sie in der Papierfabrik.

Frau Ida Scholz geb. Zeuge, Friedrichstraße 5, vollendet am 4. Oktober 1962 in 432 Hattingen/Ruhr, Weg zur Pann-

Herr Bruno Kügler in Memmingen, Eduard-Flach-Straße 42, Lebensmittel- und Wirtschaftsartikel, früher Ring 29. beging am 5. September 1962 seinen 88. Geburtstag in guter körperlicher und geistiger

Verfassung.
Frau Ida Wuttig, Flurstraße, feiert am 26. September 1962 ihren 70. Geburtstag in 8481 Eschen/Opf.

Frau Elfriede Bunzel, Bismarckstr. 5a, wurde am 28. August 1962 70 Jahre alt. Sie wohnt mit ihrem Mann in Bremen, Langemarckstraße 300, im Haus ihres einzigen Sohnes.

Das Ehepaar Willi u. Herta Heymann ngeb. Altmann, Ring 62, begeht am 4. Okt. 1962 seine silherne Hochzeit in 85 Nürnberg, Regensburger Straße 34.

Frau Marie Winter geborene Pfende, Promenade 3a, wird am 20. Sept. 1962 77 Jahre alt. Sie wohnt in Gevelsberg/Westfalen, Mittelstraße 19.

Frau Marie Kobelt, Lindenstraße, hat im März 1962 ihr 87. Lebensjahr vollendet. Sie wohnt mit ihrer Tochter in Gevelsberg, Haßlinghauser Straße 99.

Ihren 80. Geburtstag feiert am 26. Sept. 1962 Frau Anna Standtke, Bahnhofstraße 29, in Berlin-Neukölln, Jonasstr. 35.

Schönau/Katzbach

Herr Paul Überschär, Frankfurt/ Main-Eschersheim, Ziegenhainer Straße 6, feiert am 23. Sept. 1962 seinen 79. Geburtstag. Dem alten Turner ein kräftiges Gut

Am 17. Juli 1962 wurden Frl. Ingried Hellwig und Herr Herbert Geisler getraut, jetzt Brake bei Bielefeld, Baumheide III 683.

Herr Johannes Zobel, Bielefeld, Hofstraße 5, shegeht am 30. September 1962 seinen 80. Geburtstag. Wir wünschen ihm haldige Genesung.

Herr Gastwirt Richard Vorwerk, 33 Braunschweig, Gaußberg 2, feierte am 2. September 1962 seinen 60. Geburtstag. Er gehört seit mehreren Jahren als reges, treues Mitglied der Heimatgruppe an und ist seit zwei Jahren 2. Vorsitzender. Wir wünschen ihm für sein weiteres Leben alles Gute und hoffen, daß er noch lange bei uns im Vorstand tätig sein kann.

Gröditzberg Am 20. September 1962 vollendet Fran Emma Marklowsky geb. Stein in Erwitte/Westf., An der Friedenseiche 34, ihr 78. Lebensjahr.

Harpersdorf

Am 8. 10. 1962 feierte der frühere Landwirt Herr Oswald Heidrich und seine Ehefrau Emma geb. Semprecht das Fest der goldenen Hochzeit. Der Jubilar vollendet am 9. 10. 1962 sein 76. Lebensjahr. Die Eheleute wohnen bei ihrer Tochter, Frau Herta Schmidt, in 2849 Daren üb. Vechta,

wo sie sich ein neues Heim gründeten.
Frau Else Vogel geb. Kunzendorf wird am 23. 9. 1962 70 Jahre alt. Sie wohnt in Lengerich-Antrup 267/Westf.

Am 19. 9. wurde Frau Ida Tilgner 80 Jahre alt. Sie wohnt bei ihrem Sohn Willy Tilgner in 3 Hannover Laatzen, Friedrich-Engels-Straße 6.

Hermsdorf-Bad

Am 25. Sept. 1962 wird Frau Emma Schneider, jetzt wohnhaft in Pelkum bei Hamm i. Westf., Landwehrstraße 3. 83 Jahre alt.

Am 29. 9. 1962 feiert der Rentner Herr Albert Müller in 2849 Bonrechtern, Krs.

Vechta i. O., seinen 65. Geburtstag. Frau Meta Möschter geb. Fiebig wird am 1, 10, 1962 60 Jahre alt. Sie wohnt in Zachow 18, Krs. Westhavelland.

Hohenliebenthal

Am 31. Juli 1962 heirateten Herr Sieg-fried Wiener und Frau Elli geb. Lütge-hölter in Bielefeld, August-Bebel-Str. 174.

Ihren 82. Geburtstag begeht am 3. 10. Frau Berta Reich, Bielefeld, Stapel-bröde 19, hei bester Gesundheit.

Kauffung 50 Jahre

23. 1. Friebe Kurt, Landstuhl/Pfalz, Sonnenstraße 12; früher Hauptstraße 104. 8. 10. Brunslick Friedrich, Biele-

feld, Wichenstr. 33; früher Hauptstr. 190. 8, 10. Hoffmann Hedwig geb, Schampera verw, Görlitz, Siegen, Königsberger Straße 5; früher Hauptstraße 90.

18. 10. Gürtler Richard, Groß Gießen über Hildesheim, Weststr.; früher Haupt-

25, 10. Bruchmann Berta geh. Hiel-scher Berta, Dorste 24/Harz; fr. Haupt-

10, 10, 1962 Hoffmann Pauline geb. Schiller, Erhendorf, Krs. Neustadt (früher Hauptstraße 169 A), Bergwerk Schrammel.
16. 10. Frenzel Fritz, Bonningheim/
Württ., Friedensstraße 14; früher Haupt-

straße 62. 24. 9. John Marta, Reitsch 25, Krs. Kronach/Bay.; früher Hauptstraße 99.

6. 10. Grütrich Agnes geh, Scharf, Hagen-Herbeck, Vormberg 8; früher Poch-

77 Jahre

30, 10, Zobel Auguste, Wallenstedt über Elze/Han.; früher Hauptstraße 90.

19. 10. Friedrich Meta geb. Schäl-Burgstemmen, Thiestr.; fr. Hauptstr. 224. Schmidt Otto, Oldenburg i. O .. Blohefelder Straße 195; fr. Kirchsteg 2.

25. 9. Keil Hedwig, Salzgitter-Lebenstedt, Hasenwinkel 36; fr. Hauptstraße 28.

80 Jahre 26. 9. Pätzold Selma geh, Drescher. Gronau/Han., Steintor 6; früher Haupt-

22. 9. Stief Ida. Burgstemmen, Reichsstraße 105; früher Hauptstraße 225.

81 Jahre

23, 10. Kunze Wilhelm, Freden/Leine, Winzengruberstraße 170b! früher Hauptstraße 111.

82 Jahre

4. 10. Kluge Heinrich, Weidenau/ Sieg, Käuerbergstraße 70; fr. Gemeindesiedlung 11.

31. 10. Kunze Emma geb. Hamann, Sichelnstein 17, Krs. Hann. Münden; früher Hauptstraße 113.

20, 10. Hansch Pauline geb, Demutl., Förste/Harz, Bruch 12; fr. Hauptstr. 26.

88 Jahre

19, 10. Finger Robert, Heidelberg-Pfaffengrund, Industriestraße 16D; früher Kirchsteg 1.

Geburten

Den Ehelenten Heinz Emrich und seiner Frau Ute geb. Friebe, Tochter von Herrn Kurt Friebe, früher Hauptstr. 104, am 29. Mai 1962 ein Sohn, Jürgen, in Kaiserslautern,

Am 8. August 1962 den Eheleuten Hans Haller und seiner Ehefrau Christel geb. Israel ein Sohn, Thomas, in Asbach, Post Weichenpell; früher Hauptstraße 185.

Eheschließungen

Am 6. 5. 1961 Ute Friebe mit Heinz Emrich aus Kaiserslautern. Frl. Ute Friehe ist eine Tochter von Herrn Kurt Friehe, dessen Vater, Tischlermstr. Gustav Friebe, am 24. 1. 1962 in Steinau/Oder gefallen ist. Herr Kurt Friebe hat in Landstuhl/Pfalz, Sonnenstraße 12, ein Haus gebaut.

Der Sportredakteuer Hansjürgen Jendral, Solm des Lehrers Gerhard Jendral, früher Hauptstraße 220, mit Frl. Monika Kügelaus Münster am 24. 8. 1962. Der Wohnsitz der ig. Eheleute ist München 13, Elisabethstraße 8,

Am 4. Aug. 1962 Werner Zinnecker mit Rosemarie Pförtner aus Katzen-

stein hei Osterode. Der Wohnsitz der jungen Eheleute ist Katzenstein.

Am 10. 8. 1962 Manfred Pätzhold.
Sohn des verst. Herrn Gotthard Pätzhold, früher Hauptstr. 124, mit Ingrid Otte in Sammestadt üb. Bielefeld II, Drosselweg 135.

Silberne Hochzeit

Herrn Kurt Friebe mit seiner Ehe-fran Käthe geb. Rösler am 28. 6, 1962 in Landstuhl/Pfalz. Sonnenstraße 12, früher Hauptstraße 104.

Achtung, Kauffunger!

Demnächst erscheint in unseren Heimatnachrichten eine Kauffunger Anschriftenliste. Prüfe also jeder, ob er mir seinen Wohnungswechsel mitgeteilt hat. Besonders die junge Generation, die einen eigenen Hausstand gegründet hat, prüfe chenfalls, ob sie mir die Eheschließung und die damit meistenteils entstandene neue Anschrift mitgeteilt hat. Diesbezügliche Zuschriften erbitte ich sofort.

Bitte diesen Hinweis auch für die Zukunft beherzigen und Geburten, Ehe-schließungen und Sterbefälle sofort mit-G. Teuber, HOVM teilen,

Kleinhelmsdorf

Scinen 50. Geburtstag kann am 4. 10. Herr Gotthard Jung, Heepen, Am Vollbruch 1147, feiern.

Konradswaldau

Am 28, 9, wird Herr Fritz Feige in Bielefeld, Wilhelm-Raabe-Straße Nr. 38, 60 Jahre alt.

Herr Adolf Geisler, Bielefeld, Hellweg 32, Augusta-Stift, kann am 14. 10. weg 32, Augusta-Stift, kann am 14. 10. seinen 83, Geburtstag feiern.

In guter körperlicher und geistiger Frische feierte Fran Pauline Reichstein am 3. 9. 1962 ihren 80. Geburtstag. Sie wohnt jetzt in Andorf üb. Quakenbrück bei ihrem Sohn Walter Reichstein und wird von ihren Schwingungsstachten hetrout wird von ihrer Schwiegertochter betreut.

Ludwigsdorf

70 Jahre wird am 24. 9. Frau Meta Däsler Bielefeld Brückenstraße 41.

Herr Hermann Groke, jüngster Sohn unseres Heimatfreundes Richard Groke, jetzt 5601 Gruiten/Rhld., Osterholzer Weg Nr. 98, bestand in der Wagenbauschule Hamburg die Prüfung als Fahrzeugingenieur, bei Befreiung von der mündlichen, mit "gut".

Reisicht

Herr Hauptlehrer Nabitz vollendete am 5. September 1962 in Bad Nauheim, Frankfurter Str. 87, sein 75. Lebensjahr. Herr Bäckermeister Felix Fengler, Roland-Bäckerei, Bremen, Moorstraße 14, feiert am 28. September 1962 sein 25jähriges Meisterjubiläum. Ldsm. Fengler ist seit 1938 verheiratet und hat eine 19jährige Tochter. Im Juni hat er eine schwere Gallenblasen-Operation durchgemacht. wünschen baldige Genesung und viele Jahre

bester Gesundheit. - Bis zu seiner Einberufung zum Kriegsdienst war Herr F. im Geschäft seines Stiefvaters Anton Lau-be, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung.

Reisicht, beschäftigt. Wir bringen in der nüchsten Ausgabe ein Photo. Am 20. September 1962 feiert Frau M. Käßler in Halle/Saale, Gosenstraße 14.

ihren 75. Geburtstag.

Röversdorf

Am 18, 10. begeht Herr Schmiedemeister

Friedrich Heptner, Bielefeld, Schuckertstraße 12, seinen 65. Geburtstag.
Am 12. Sept. 1962 wurde Fran Frieda Bittner, jetzt wohnhaft in Gescher/W., Fabrikstraße 45, 60 Jahre alt.

Tiefhartmannsdorf

Frau Emma Kindler kann am 3. 10. in Bielefeld-Schildesche, Niederfeldstr. 11,

ihren 75. Geburtstag feiern. Am 11. 10. begeht Frau Minna Kamper in Bielefeld-Schildesche, Plaßstraße 11, ihren 65. Geburtstag.

## **UNSERE** TOTEN

Goldberg Am 27, 6, 1962 verstarb in Zittau i, Sa., Th.-Korselt-Straße 9, der Bez.-Inspektor der Niederschles. Prov.-Feuersozietät Breslan Herr Kurt Richter, früher West-

Gröditzberg

Frau Ernestine Baudemann verstarh am 12, 3, 1959 in Lippstadt im Alter von 87 Jahren.

Am 1. 8. 1962 Herr Heinrich Geisler im 70. Lebensjahr in Förste/Harz. Die Be-erdigung hat am 3. 8. 1962 in Osterode sattgefunden (Hauptstraße 58). Am 23. 8. 1962 Frau Anna Klaar geb.

Pieruch, früher Hauptstraße 110, zuletzt Thedinghausen, Braunschweiger Straße 280, Die Beerdigung hat am 23. 8. 1962 stattgefunden.

Konradswaldau

Am 24. Juli 1962 verstarh Herr Gerhard Berndt im Alter von 60 Jahren in Bielefeld, Friedrich-Schultz-Straße 47.

Modelsdorf

Am 8, 8, 1962 verstarb in Ottendorf-Okrilla Herr Schulmachermeister Willy Hillwig nach langer Krankheit im Alter von fast 58 Jahren.

Michelsdorfer Vorwerke

Frau Cläre Schulz geb. Freiberg verstarb am 10. Februar 1962 im Alter von fast 52 Jahren in Kirchdorf über Suhingen.

Probsthain

Am 7. Mai 1962 verstarb in Binnen 10. Kreis Nienburg/Weser, die frühere Land-wirtin Frau Klara Kriebel geb. Söll-ner im Alter von 55 Jahren.

Der fr. Böttcher Herr Oskar Fromm hold starb am 5. Juli 1962 im 88. Lebens. jahr im Altersheim Ihlienworth und wurde auf dem Friedhof in Altenwalde beerdigt.

An den Folgen eines Schlaganfalles verstarb am 20. Juli 1962 in Northeim, Dörtallsweg 25, die frühere Bäuerin Frau Else Dobschall geb. Jäckel im Alter von 69 Jahren.

Reichwaldau

Am 19, August 1962 verstarb der Landwirt Herr August Exner im Alter von 90 Jahren in Herzogswalde 18b b. Dresden.

Am 27. Februar 1962 — zwei Tage vor seinem 83. Geburtstag — verstarb in Hauberge a. d. Porta Landwirt Reinhold Ren n er. Seine Ehefrau verstarb bereits 1947 im Altersheim in Halle/Saale.

Herr Alfons Stritzke, Schlosser, ver-

starb am 6. August 1962 in Freudenberg, Kreis Siegen, im Alter von 74 Jahren. In Dölzig, Kreis Leipzig, Paul-Wäge-Str. Nr. 38, verstarb im Monat Mai 1962 Frau Elly Triller geb. Knoll, Ehefrau des Tischlermeisters Richard Triller.

Herr Gustav Schubert starb am 20. Juni 1962, eine Woche vor seinem 78. Geburtstag in Framersheim über Alzey.

Steinsdorf

Frau Anna Kunzendorf ist am 30 Juli 1962 in Aschaffenburg, Boppstraße Nr. 27, verstorben. Sie war im Alter von 95 Jahren die älteste Einwohnerin von Steinsdorf und die älteste Schlesierin von Aschaffenburg.

Schönau/Katzbach

Am I. Aug. 1962 verstarb in Bielefeld, Alsenstraße 20, Fran Luise Landmann,

Stadtbrauerei, im Alter von 77 Jahren.
Am 1. 8. 1962 verstarb Herr Frisörmstr.
Karl Liehr aus Schönau a. K., Ring 48.
in Tharandt, Bez. Dresden.

Herr Wilhelm Büttner verstarb im April 1961 im 84. Lebensjahr in Heeren-Werwe, Kreis Unna. Der Verstorbene erfreute sich großer Beliebtheit.

## Oberbetten

Direkt vom Hersteller

mit geschlissenen Federn nach schlesischer Art, sowie mit ungeschl. Federn. Parto- u. verpackungsfreie Lieferung. Bei Nichtgefallen Umtausch oder Geld zurück. Bei Barzahlung Skonto.

BETTEN-SKODA 427 Dorsten i. Westf.

früher Waldenburg in Schlesien Fordern Sie Muster und Preisliste

Ihre Anzeige gehört in die Heimatzeitung!

Still und einfach war dein Leben, treu und fleißig deine Hand, für die Deinen galt dein Streben, bis an deines Grabes Rand.

Heute in den Mittagsstunden verschie<mark>d plö</mark>tzlich und un-erwartet, nach einem tragischen Unfall, unser herzensguter Vater, Schwiegervater, Großvater und Onkel

## Richard Dittebrand

im Alter von 81 Jahren.

In stiller Trauer Kinder, Enkel und Verwandte

5811 Kämpen über Witten, den 30. Juli 1962 Rehnocken 21

früher Haynau, Uferstraße 10

Die Trauerseier fand am Freitag, dem 3. August 1962, um 16 Uhr in der Friedhofskapelle zu Herbede statt. Anschließend erfolgte die Beisetzung.

Allen, denen aus Versehen keine Nachricht zuging, diene diese als solche.

Fern seiner deutschen Heimat starb am 21. Mai 1952 in Chikago den Seemannstod unser sonniger Junge, mein lieber Bruder, mein geliebter Bräutigam, Onkel u. Vetter, der Maschinenbaumeister und Schiffsingenieur

## Jochen Müssiggang

im Alter von 27 Jahren.

Die feierliche Beisetzung fand am 14. Juli 1962 durch Herrn Pfarrer Johannes Grünewald, früher Goldberg/Schl., in Büllingen/Oberhessen statt.

In tiefster Trauer Paul Müssiggang, Steueramtmann i. R., und Frau Alice geb. Fechner Dr. Edgar Müssiggang, prakt. Tierarzt, und Frau Christa geb. Scharte Christa Scheuer als Braut Ernst Scheuer, Rektor, und Frau Irmgard geb. Schensog Carla Müssiggang Harriet Müssiggang Stefan Müssiggang

Aschendorf/Ems, Büdingen/Oberhessen, im Juli 1962

In meines Vaters Hause sind viele Wohnungen. Ev. Joh. 14.2

Mein lieber Mann, unser lieber, guter Vatel und Groß-vatel, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel Telegraphen-Betriebswart i. R.

## Otto Schmidt

ging heute, kurz vor Vollendung seines 79. Lebensjahres, zur ewigen Ruhe. Seine Güte und fürsorgliche Liebe werden uns immer fehlen.

In stiller Trauer Martha Schmidt geb. Wagner Elisabeth, Margarete, Hildegard, Lore Eva Kalm geb. Schmidt Hellmut Kalm

Gerda Kunst verw. Schmidt und Enkel Bernd-Walter und Heidi

29 Oldenburg., den 7. September 1962 Bloherfelder Straße 195 früher Kauffung/Katzbach, Am Kirchsteg 2.

Die Trauerfeier fand am Dienstag, dem 11. September 1962, um 10.30 Uhr in der Friedhofskapelle in Eversten statt.

## Die Schneekoppe

Buntdruck, zum Einrahmen geeignet, Größe 30 x 26 cm . 2,00 DM
Das Riesengebirgspanorama in Mehrfarbendruck . . 2,50 DM
20 Heimatpostkarten
von Goldberg, dem Riesengebirge und
der nöchsten Umgebung nur . . . . . 1,00 DM
Landkarten vom Kreis Goldberg, zweifarb., sehr übersichtlich 2,10 DM
Rübozahlbücher in den Preislagen zu . . . 3,90, 4,95 5,60 DM GOLDBERG-HAYNAUER-HEIMATNACHRICHTEN 334 Wolfenbüttel, Ernst-Moritz-Arndt-Straße 105

#### Kauft bitte bei unseren INSERENTEN!

## 3º/o Rabatt oder 6 bis 12 Monatsraten



ᢏ Bettenkauf ist Vertrauenssache!

Bewährtes Oberbett mit 25 jähriger Garantie, in rot, blav, grün, gold
130 x 200 m. 6 Pfd. Halbdaunen DM 84,65
140 x 200 m. 7 Pfd. Halbdaunen DM 96,20
160 x 200 m. 8 Pfd. Halbdaunen DM 109,40
80 x 80 m. 2 Pfd. Halbdaunen DM 26,40

Original-Handschleißfedern

Für die Aussteuer: Bettdamaste in allen Breiten.
Fertige Bezüge und Kopfkissen in bunt und weiß,
Tischwäsche, Biberbettücher, Haustuchbettlaken,
Hand-, Geschirrtücher, Wolldecken.
Völlig kostenlos mit Rückporto erhalten Sie 2 herrliche OriginalmusterKollektionen mit Bettfedern-Inletts-Bettdamasten in 34 verschiedenen Dessins om schlesischen

Versandhaus 'Rübezahl' Abt. Go 4557 Fürstenau

## Goldberg-Haynauer Heimatbuch II

DM 4,25 zuzüglich Porto Mit etwa 90 Abbildungen auf Kunstdruckpapier.

## Festschrift zur 750-Jahr-Feier der Stadt Goldberg/Schlesien

die mit Beiträgen namhafter früherer Goldberger ausgestattet ist. Der Preis beträgt nur 2,- DM

GOLDBERG-HAYNAUER-HEIMATNACHRICHTEN 334 Wolfenbüttet, Ernst-Moritz-Arndt-Straße 105

## BETTFEDERN Wie früher

auf schles. Wochen- und Jahrmärkten

l Pfd. handgeschlissen DM 12,— usw. l Pfd. ungeschl. DM 5,50 u. 6,90 usw. l Pfd. fedr. Daunen DM 23,— usw. Betten, Inlett, Stepp- und Daunen-decken. Versäumen Sie nicht, noch heute Muster und Preislisten anzufordern. Auf alle Waren 3% Rabatt für jeden Heimatfreund. Versand frei Haus durch Ihren Heimatliefuranten.

## Johann Speldrich

68 MANNHEIM, Lortzingstraße 12 (Früher: Sorau, Glogau, Wüste-giersdorf). Herzlichen Dank allen Heimatfreunden für die vielen Glückwünsche zu meinem 60. Geburtstag.

Frau Elsbeth Weidmann geb. Tamm

Bielefeld, Am Rottland 11

Für das freundliche Gedenken zu meinem 75. Geburtstag sage ich hiermit allen lieben Heimatfreunden und Bekannten meinen herzlichsten Dank, In alter Heimatverbundenheit

Richard Groke, Michelsdorf 5601 Gruiten/Rhld. Osterholzer Weg 98

## Grüne Nervensalbe

nach altem schlesischem Rezept hat sich seit Jahren bestens bewährt bei Rheuma, Gicht und Nerven-schmerzen

ca. 30 g 1,95 DM zu 100 g 3,50 DM zu 250 g 5,70 DM zu 500 g 8,95 DM

#### Bahnhof-Apotheke 469 Herne/Westf.

Wilhelm Möller

fr. Haynau/Schles., Stadt-Apotheke

BETTFEDERN



(füllfertig) 1/2 kg handgeschl. DM 9,30, 11,20, 12,60 15,50 und 17,00.

1/2 kg **ungeschl.** DM 3,25, 5,25, 10,25 13,85 und 16,25,

#### fertige Betten

Stepp-, Daunen-, Tagesdecken, Bett-wäsche und Inlett von der Fachfirma

BLAHUT, 8492 Furth i. Wald

Verlangen Sie **unbedingt** Angebot, bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken.

Ganz neu erschienen:

LEBEN IN SCHLESIEN

Herausgegeben von Dr. Herbert Hupka Erinnerungen bedeutender Schlesier aus 5 Jahrzehnten 320 Seiten, 17 x 23,5 cm, Leinen 19,80 DM

SCHLESISCHE BAUDENKLÄNGE

Langspielplatte

Alfred Wirth von der Hampelbaude im Riesengebirge spielt auf seiner Meisterzither, 17 cm Ø, 45 UpM, 7,50 DM. SCHLESISCHER KALENDER 1963 9. Jahrgang Abreißkalender mit 24 Foto-Postkarten und Textbeiträgen

Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten

334 Wolfenbüttel, Ernst-Moritz-Arndt-Straße 105

Herausgeber: Goldberg-Haynauer Heimat-Nachrichten Johanna Dedig, 625 Limburg/Lahn, Dresdener Straße 11 e – Verantwortlich für Inhalt und Bildmaterial: Johanna Dedig, 625 Limburg/Lahn, Dresdener Straße 11 e – Postscheckkonto: Nürnberg 762 41, Goldberg-Haynauer Heimat-Nachrichten, Johanna Dedig, Limburg/Lahn – Anzeigenverwaltung, Zeitungsbestellungen, Goldberg-Haynauer Heimatkartei, Suchdienst: H. Fulde, 334 Wolfenbüttel, E.-M.-Arndt-Straße 105 – Änzeigenschluß am 8. jeden Monats – Erscheinungsweise am 15. jeden Monats – Neubestellungen auf die Goldberg Haynauer Heimat-Nachrichten nimmt außerdem jedes Postamt entgegen. Verlagspostamt ist Wolfenbüttel – Bezugspreis: Vierteljährlich 2,20 DM – Druck: Grenzland-Druckerei Rock & Co., 3341 Groß Denkte über Wolfenbüttel – Anzeigenpreise für Geschäftsanzeigen 0,40 DM für die einspaltige Millimeterzeile, für Familienanzeigen Vorzugspreis 0,20 DM für die einspaltige Millimeterzeile.